Влада – Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 98 (1598) ♦ П'ятниця, 6 червня 1997 року ♦ Ціна договірна

Держпідприємства: дайте в борг і не питайте, а потім назвіть це реструктуризацією

Парламентська хроніка

Ранкове й денне засідання 5 червня

Після оголошення депутатських запитів парламентарії приступили до розгляду у другому читанні законопроекту про списання та реструктуризацію податкової заборгованості платників податків станом на 1 січня 1997 року. Так було зазначено в офіційних документах, розповсюджених Секретаріатом. Однак, як на самому початку зауважив основний доповідач з цього питання голова Комітету з питань фінансової і банківської діяльності Віктор Суслов, одразу ж треба шляхом голосування визначитися із самим терміном. Мовляв, голова податкової адміністрації Микола Азаров заявив, що його адміністрація готова стягнути заборгованість по 1 червня.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Комуналки» нам не треба, але й ізоляції теж

Сьогодні завершується офіційний візит в Україну делегації парламенту Чеської Республіки на чолі з Головою Палати депутатів Мілошем Земаном.

Делегацію прийняв Голова Верховної Ради Олександр Мороз. «Ми обговорювали загальнополітичні питання, —розповів О. Мороз журналістам по закінченню зустрічі, — і дійшли висновку, що необхідно налагоджувати тісніше співробітництво, використовуючи парламентські структури».

Мілош Земан зазначив, що Чехія усвідомлює роль України як великої держави у Центральносхідному європейському регіоні й цілком розуміє намагання нашої країни уникнути ізоляції від Європи. Голова Палати депутатів також висловився за те, аби парламенти європейських країн обмінювалися інформацією щодо того, наскільки ухвалені ними закони відповідають європейським стандартам.

Учора чеську делегацію прийняв Президент України Леонід Кучма, відбулися бесіди із Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, зустрічі в комітетах Верховної Ради.

***

Під час бесіди в Комітеті ВР у закордонних справах і зв'язках з СНД було продовжено тему, порушену під час зустрічі з Олександром Морозом. А саме: необхідність співробітництва країн, які прагнуть інтегруватися в єдину Європу і стати членами ЄС.

Передплата-97

Хто там у нас ще безкінний?

Чи сподівався пенсіонер Володимир Литвин на виграш у «Лотереї «ГУ»-97», надсилаючи до редакції копію передплатної квитанції. «Якщо чесно, — зізнався Володимир Олександрович, — то ні». Бо не у всіх однакова доля: одним сиплеться зерно, а другим —полова.

Все життя пропрацював він у колгоспі. Мав золоті руки. Славився як столяр, муляр, добре знався на техніці. Одне слово, майстер, яких ще треба пошукати. Та трапилося лихо. Шифером відрубало пальці на одній руці. Лікарі їх пришили, але... Через кілька років — знову біда — відрізало пальці й на другій руці. Знову операції... Словом, вийшов він на пенсію зовсім нікудишнім. А тут ще й дружина злягла, стала інвалідом. Справді, коли нема щастя зранку, то не буде й до останку...

Проте песимізм діда Володі виявився невиправданим. У лотереї «Голосу України» виграв старий коня. Фотокореспондент **Юрій Венгереш** зафіксував момент, коли голова правління агрофірми «Матюші» (спонсора лотереї), відомий на всю Україну організатор сільськогосподарського виробництва Леонід Новицький вручає Лютика (так назвали жеребця) В. Литвину.

Редакція газети приєднується до вітань на адресу нашого передплатника і нагадує, що до 18 червня триває передплата на «Голос України» на II півріччя 1997 року. Всі, хто передплатить нашу газету, можуть стати власником найрізноманітніших товарів — телевізорів, інших електропобутових приладів, знахідок, які знадобляться в господарстві. Хіба завадить зайва кінська сила в дворі? Усього за 12 гривень.

Журналіст – це насамперед особистість

З нагоди Дня журналіста Прем'єр-міністр Павло Лазаренко привітав усю пишучу братію з професійним святом. За словами глави уряду, журналіст — це насамперед особистість. Від його таланту, власних переконань, виваженої позиції значною мірою залежить мир і злагода в державі, поступ до кращого життя.

Урожай-97

Косить коса...

Масова косовиця трав розгорнулася на Одещині — від Дунаю до Південного Бугу. КСП, агрофірми, фермери закладають сінаж, ранній силос, сушать траву. Найбільше кормів уже надбали в Кілійському та Саратському районах. Площі, де були однорічні культури, зважаючи на наявність вологи, одразу засівають повторно, здебільшого — кукурудзою на зелений корм і силос. Оскільки в ріст добре пішли й дикорослі трави, то сіяні зараз прагнуть використовувати для відгодівлі худоби якнайменше — її випасають по ярах, вибалках, інших неугіддях.

Супермоделі — читачкам «Голосу України»

Оригінальні призи для читацької лотереї нашого часопису запропонувало акціонерне товариство «Ужгородська швейна фабрика», яке очолює симпатична і чуйна директорка пані Мирослава Каламуняк. Добре знане своєю високоякісною продукцією на теренах Європи, підприємство зобов'язується пошити супермодний одяг одразу для трьох красунь, що стануть власниками виграшів. Крім того, вони мають право взяти участь у конкурсі «Одяг з Ужгорода», який проводить колектив фабрики. А це ще один шанс виграти якусь цінну річ з маркою прославленого підприємства.

Лист на першу сторінку

Кому потрібна така пісня?

Чому керівники від культури миряться з тим, що до нас дедалі частіше закидають мистецькі десанти з Росії? Послухали б вони, як на березневі свята Винокур і Лещенко виспівували: «Эй, славяне, эй, славяне, москали и киевляне, нам ли с вами Родину делить?». Вони й сьогодні впевнені, що Союз єдиний і неподільний, а наша адреса «не дом и не улица, наш адрес — Советский Союз». Звичайно, ці співи не сприймали серйозно наші люди, та все ж... Чи не краще великі сцени надавати нашим митцям і підтримувати їх не тільки своєю присутністю в залах, а й значними коштами.

Олег БОБРОВИЧ.

Київ.

У номер

ФІАТ з нами

Президент України Леонід Кучма сьогодні прийняв представників керівництва італійського концерну ФІАТ, що прибули до нашої держави з метою розширення ділових контактів з цілим рядом провідних підприємств України, повідомляє ДІНАУ-Укрінформ.

Представники керівництва найбільшої італійської приватної промислово-фінансової групи інформували главу Української держави про ряд проектів, які вони розробляють разом з українськими партнерами, а також про свої наміри активізувати участь ФІАТу у розробці нових проектів у машинобудівному, енергетичному та аерокосмічному секторах. Деякі з цих проектів передбачають здійснення компаніями-членами концерну істотних інвестицій в економіку нашої держави з метою модернізації існуючих виробничих потужностей.

Леонід Кучма висловив позитивне ставлення до розвитку згаданих проектів, підкресливши зацікавленість української сторони у розширенні співпраці з провідною промисловою групою Італії.

Ризик став менший

Фактор ризику для зарубіжних інвестицій в Україну став набагато меншим. Про це заявив Надзвичайний і Повноважний Посол Канади в Україні Крістофер Вестдал на зустрічі у канадському посольстві, присвяченій наступному офіційному візиту до країни Кленового листа (12-17 червня) Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка, повідомляє ДІНАУ-Укрінформ. На думку канадського дипломата, завдяки активній зовнішній політиці Україна зміцнила своє становище на міжнародній арені та політичну безпеку.

Канадський посол повідомив, що центральне місце в ході першого візиту глави українського уряду в Канаду посяде його участь у засіданні міжурядової українсько-канадської комісії з питань економічного співробітництва і в роботі конференції «Канадсько-українська ділова ініціатива-1997» (КУДІ-97). Крістофер Вестдал відзначив, що цей візит відбудеться за тиждень до зустрічі у Денвері, де розглядатиметься питання про закриття Чорнобильської АЕС і виплату відповідних компенсацій, і за три тижні до зустрічі на найвищому рівні у Мадриді, де намічено підписання Хартії Україна-НАТО.

Формувати ще не означає працювати

Газета вже повідомляла, що головою Ради міністрів Автономної Республіки Крим став народний депутат України Анатолій Франчук, який уже займав цю посаду у 1995 році. Виступаючи перед кримськими депутатами, новопризначений пообіцяв, що дослухатиметься до порад колег при формуванні нового уряду автономії. Якоюсь мірою він цього дотримався, бо запропонував призначити заступниками голови Ради міністрів Криму депутатів Федора Снєгирьова і Ленура Аріфова, а також голову Керченського міськвиконкому Олександра Сафонцева, гендиректора заводу «Фіолент» Олександра Баталова і нинішнього віце-прем'єра Ігоря Іванченка. Глава кримського уряду попросив також тиждень для консультацій, щоб запропонувати кандидатів на решту міністерських крісел. За словами А. Франчука, уряд формуватиметься на «професійній основі». Як то кажуть, Бог у поміч. Тим більше, що кримські депутати мають неабиякий досвід саме у формуванні уряду. Адже його відпрацьовано роками, а це, погодьтеся, неабищо.

Парламентська хроніка

Хто на кого вчився

Денне та вечірнє засідання 4 червня

На пленарному засіданні у дискусіях з проекту закону про внесення змін і доповнень до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо відповідальності за порушення правил військового обліку, прозвучало: у хід ідуть знайомства, хабарі, телефонні «прохання», щоб вирвати з лав українського війська того чи іншого майбутнього «бойового штика».

Розглядаючи це питання вдруге, народні депутати висловилися за жорсткіші санкції до тих, хто ухиляється від військового обліку. Було вирішено вилучити таку дуже вже «сувору» міру покарання, як... попередження. Натомість ухвалено ввести відчутні штрафи за таке правопорушення.

Зміцненню Збройних сил України було присвячене і друге питання, винесене в депутатську залу, — про зміни до статті 17 Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу». Як кажуть словесні еквілібристи, з точністю до навпаки. І справді, йшлося про те, щоб звільнити від служби аспірантів вузів, де немає військових кафедр. І доповідач, народний депутат України Сергій Мельник, і представники Кабміну пояснювали потребу у прийнятті такої поправки тим, що в нас щороку багато випускників вузів, які мають «червоні» дипломи, прагнуть виїхати за кордон, щоб там продовжувати навчання. Таких щороку налічується аж... двісті чоловік — з невеликими коливаннями в той чи інший бік. І нерідко тому, стверджували доповідачі, що їм загрожує служба в армії.

Отже, продовжували вони, Україну покидають найсвітліші уми. Щоб зберегти у себе цю інтелектуальну цінність, треба, виходить, захистити її від військового обов'язку.

І хоч деякі депутати висловили сумнів, що відмінники навчання вчаться за кордоном тільки з цієї причини, поправку було прийнято.

Верховна Рада України прийняла Закон про Фонд державного майна України. Оскільки законопроект розглядали у третьому читанні, особливих дискусій у залі не виникало. Хіба що тільки стосовно тієї частини проекту, в якій ішлося про процедуру призначення керівників цього відомства.

Зрозуміло, дискусія підігрівалася недавньою історією з призначенням керівником Фонду Володимира Ланового. Тоді Верховна Рада його не затвердила, але він не тільки виконує обов'язки голови, а й звільнив з посади свого першого заступника. Отже, Верховна Рада записала: в разі звільнення з посади голови Фонду Президент України може тимчасово призначити виконувача обов'язків голови Фонду з одночасним внесенням цієї кандидатури на розгляд Верховної Ради України. Протягом 14 календарних днів після звільнення внести на розгляд Верховної Ради України кандидатуру на посаду голови Фонду. В цьому разі до призначення голови Фонду його обов'язки виконує перший заступник голови Фонду. Верховна Рада України протягом 14 календарних днів з моменту подання у Верховну Раду України, крім міжсесійного періоду, розглядає питання про призначення кандидата на посаду голови Фонду. Якщо кандидат на посаду голови Фонду не отримав підтримки належної кількості депутатів, його повноваження як тимчасово виконуючого обов'язків голови Фонду припиняються з дня прийняття рішення з цього питання Верховною Радою України. А Президент протягом 14 календарних днів визначається щодо кандидатури на посаду голови Фонду і вносить її на розгляд Верховної Ради України.

З дня закінчення терміну повноважень тимчасово виконуючого обов'язки голови Фонду ці повноваження виконує перший заступник, а в разі його відсутності — заступник голови.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Держпідприємства: дайте в борг і не питайте...

(Початок на 1-й стор.).

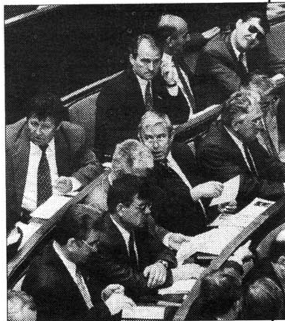
Щоправда, сам Микола Янович потім зауважив, що це не сплачені кошти чималі — з початку цього року підприємства заборгували бюджету 700 млн. гривень. Після кількаразових переголосувань зійшлися на компромісній даті — 31 березня, кінці першого кварталу. Отже, списання та реструктуризація заборгованості платників податку відбуватиметься станом на 31 березня 1997 року.

У ході обговорення законопроекту з'явився інший камінь спотикання. Народний депутат Олександр Кожушко пропонував поширювати дію цього закону лише на підприємства державної і комунальної власності. А підприємства, які акціонувалися, нехай самі виходять із скрутної ситуації. Виникли й розбіжності про строк реструктуризації боргів. У законопроекті спочатку було вказано, що підприємства мають розраховуватися впродовж десяти років. А ось на думку народного депутата з Донеччини В. Шевченка, їм для цього буде достатньо п'ятирічного терміну. Інші народні депутати, зокрема Олександр Єльяшкевич, застерігали: під дію цього закону не повинні потрапити підприємства, котрі навмисне не платили податки. Було багато інших непорозумінь, однак головуючий на засіданні Олександр Мороз закликав більше довіряти фахівцям постійних парламентських комітетів, які готували це питання до розгляду. І врешті-решт за закон проголосували більш як 300 народних депутатів, і його було прийнято в цілому.

Під час розгляду питання порядку денного «Про обрання суддів» зіткнулися думки навколо тези: що має бути основне — професійна компетентність, знання державної мови чи політична орієнтація судді? Зрештою, про жодного з претендентів на обрання (безстрокове) не було висловлено якихось конкретних закидів у політичних пристрастях. Але ця проблема, як мовиться, витала в сесійному залі.

Щодо кандидатур Андрія Гнатенка (заступник голови Київського обласного суду) та Миколи Пшонки (заступник голови Київського міського суду) народні депутати дійшли висновку: компетенція їх не підлягає сумніву. Цим було фактично спростовано висновок Комітету Верховної Ради з питань правової політики і судово-правової реформи про рівень їх професійних знань як претендентів на посаду суддів Верховного суду України. Щодо решти кандидатур (на посади суддів Верховного суду Автономної Республіки Крим та обласних судів ряду областей) сесія мала визначитися таємним голосуванням перед вечірнім засіданням.

З приводу наступного питання порядку денного — проекту постанови про Тимчасову спеціальну комісію з опрацювання проекту Цивільного кодексу України — дискусія виникла з двох позицій. Перша (Віктора Мусіяки) зводилася до того, щоб утворена Тимчасова спеціальна комісія розглянула спершу Цивільний кодекс, а вже потому взялася за розгляд Господарського (комерційного). Друга (Валентина Ландика та Віктора Кочерги) передбачала паралельний розгляд обох проектів кодексу з узгодженням, у разі потреби, їх положень у ході роботи. Зрештою, сесія визнала за доцільне, щоб Тимчасова комісія вела роботу паралельно і подала обидва опрацьовані проекти на розгляд Верховної Ради в жовтні. До складу Тимчасової комісії з опрацювання обох проектів кодексів увійшли представники практично усіх фракцій і груп, представлених у Верховній Раді.



Іван ДМИТРЕНКО,
Анатолій БЕНЬ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Що таке реформи? Це облік, облік і ще раз облік...

Уже не треба переконувати в необхідності реформування бухгалтерського обліку. Але досі серед політичних діячів і фахівців немає єдиної думки, як це зробити. Підготовлені в попередні роки проекти законів про бухгалтерський облік не мали достатньої підтримки і, врешті-решт, були відхилені.

А тим часом зволікання з прийняттям закону про бухгалтерський облік стає серйозним гальмом на шляху входження України у світове економічне співтовариство. Бухгалтерський облік, який забезпечує не лише фіскальні запити, потрібний і підприємцям. В розвинених країнах бухгалтерський облік є насамперед необхідною умовою успішного керування підприємством. За визначенням інституту бухгалтерів, «функцію бухгалтерського обліку в країнах із ринковою економікою є забезпечення кількісної інформації про суб'єкт господарювання для використання цієї інформації у прийнятті управлінських рішень». Міжнародний стандарт бухгалтерського обліку № 1 згадує про користувачів так: «Фінансові звіти надають інформацію, використовувану різними користувачами, особливо акціонерами та кредиторами (наявними і потенційними), а також працівниками підприємства. До інших важливих категорій користувачів входять: постачальники, клієнти, профспілки, фінансові аналітики, фахівці зі статистики, економісти, податкові та регулювальні органи. Фінансові звіти користувачі запитують як частину необхідної інформації для оцінки й ухвалення рішень». Наші підприємці досі позбавлені такого звичного в інших країнах і необхідного для прийняття рішень інструменту. Причина тут у тім, що наявний бухгалтерський облік не враховує інтереси всіх користувачів і, відповідно, не може задовольнити їхні потреби.

Для просування реформи бухгалтерського обліку за дорученням Комітету Верховної Ради з питань економічної політики і управління народним господарством робоча група фахівців Федерації професійних бухгалтерів і аудиторів України підготувала новий проект закону «Про бухгалтерський облік». У цьому проекті враховано, наскільки це можливо, думки, висловлені у процесі обговорення попередніх законів. Зрозуміло, прийняти всі пропозиції неможливо через протилежну спрямованість багатьох із них.

Уже були випадки відмови від інвестицій в Україну зарубіжними фірмами через невідповідність бухгалтерського обліку України міжнародним стандартам.

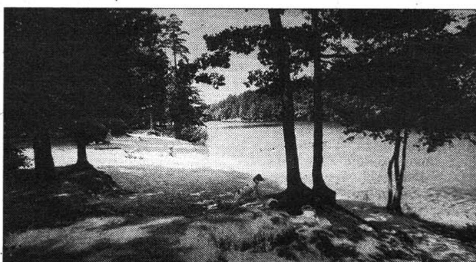
Втрата інвестицій через неприйнятну систему бухгалтерського обліку просто неприпустима, ми маємо і без цього безліч проблем. Але, головне, нам вкрай потрібні правильні рішення. І без «правильного» інформативного забезпечення їх не дочекатися. Для цього нам і необхідна реформа.

Проект закону «Про бухгалтерський облік» опубліковано в травневому числі «Вестника бухгалтера и аудитора Украины», офіційному органі Федерації професійних бухгалтерів і аудиторів України та Спілки аудиторів України. Вже надійшли перші відгуки. Я хочу закликати всіх зацікавлених осіб приєднатися до обговорення і провести його змістовно, коректно і разом з тим оперативно.

Олександра КУЖЕЛЬ,
народний депутат України.

ДЛЯ НАШИХ ДІТЕЙ І МАЙБУТНІХ ПОКОЛІНЬ

ВЧОРА людство відзначало Всесвітній день охорони навколишнього природного середовища. З цього приводу Президент і Верховна Рада України звернулися до співвітчизників. Подаємо тексти цих звернень, які прозвучали вчора.



ЗВЕРНЕННЯ

Верховної Ради України до органів державної влади й місцевого самоврядування, керівників підприємств, установ і організацій, громадських об'єднань і громадян України

Шановні співвітчизники!

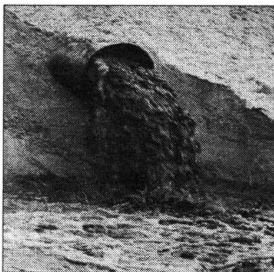
З нагоди Всесвітнього дня охорони навколишнього природного середовища Верховна Рада України звертається до вас із закликом здійснити конкретні заходи по охороні довкілля.

Україна отримала важкий спадок після тривалого нераціонального природокористування, забруднення грунтів, води та атмосфери. Цей стан ще більш ускладнився після Чорнобильської трагедії. Однак, попри складне становище економіки держави, труднощі в соціальній сфері, мусимо розуміти, що від розв'язання екологічних проблем значною мірою залежить доля наших дітей, майбутніх поколінь.

Слід особливу увагу звернути на збереження генофонду рослинного й тваринного світу, розумне, дбайливе використання природних ресурсів, що є основою економічного суверенітету нашої держави, та впровадження маловідходних енерго-і ресурсозберігаючих технологій.

Попри всі негаразди, Верховна Рада України намагається розв'язувати складні екологічні проблеми шляхом зміцнення правових засад природоохоронної діяльності. Закінчується формування принципово нової законодавчої бази в цій сфері, розробляються основні напрями екологічної політики з урахуванням як загальнодержавних, так і місцевих інтересів, забезпечення визначених Конституцією України екологічних прав людини.

Верховна Рада України закликає працівників агропромислового комплексу, промислових, транспортних та інших підприємств, членів екологічних громадських об'єднань, представників науки, усіх громадян України до тісної співпраці з метою поліпшення навколишнього природного середовища.



ЗВЕРНЕННЯ

Президента України з нагоди Всесвітнього дня охорони навколишнього середовища

Шановні співвітчизники!

Хотів би, щоб сьогодні, у Всесвітній день охорони навколишнього середовища, всі ми ще раз глянули на красу усіх куточків нашої країни — від тихого Полісся до південних морів, від індустріального Донбасу до зелених Карпат.

Богом і долею нам дано народитися і жити на землі, де чудова природа поєднується з багатством та гармонійністю її ресурсів. На жаль, успадковано й серйозну екологічну кризу в багатьох регіонах і містах. Бездумне, безвідповідальне господарювання, не принісши достатку народові, завдало істотної шкоди природному середовищу, зробило його небезпечним для здоров`я і життя людей. Це зобов`язує посилити увагу до охорони довкілля, віднести її до найважливіших державних пріоритетів.

Така системна й багатопланова робота розгорнулася із здобуттям Україною незалежності. Створено правову базу для вирішення екологічних проблем, запроваджено економічний механізм природокористування, завершується формування основ ядерної і радіаційної безпеки. Розпочато реалізацію Національної програми екологічного оздоровлення басейну Дніпра та поліпшення якості питної води.

Безумовно, проблеми, що нагромаджувалися впродовж десятиліть, неможливо розв`язати за короткий термін, особливо з огляду на обмежені можливості держави. Але органи влади, і насамперед місцеві державні адміністрації, мають докладати до цього максимум зусиль. Не повинні залишатися осторонь і самі громадяни, обов`язок яких — бути дбайливими господарями у власному домі, на своїй землі.

Висловлюю щиру вдячність працівникам природоохоронних установ, активістам громадських організацій, усім тим, хто постійно і безкорисливо працює задля екологічного благополуччя рідного краю. Вітаючи із Всесвітнім днем охорони навколишнього середовища, зичу щастя, добра, успіхів у цій благородній справі.

Л.КУЧМА.

Заява фракції «Рух за народ, за Україну» у Верховній Раді України У зв'язку з підписанням українсько-російських угод

Народний Рух України розглядає підписаний широкомасштабний договір між Україною та Росією як базовий документ для подальшої нормалізації добросусідських відносин між нашими державами і закликає український парламент до якнайшвидшої ратифікації цього договору.

Важливим є чергове визнання Російською Федерацією основного положення Гельсінських угод стосовно територіальної цілісності Української держави та недоторканності її кордонів, що Росія підтвердила раніше підписанням Будапештського меморандуму.

Що ж до підписаних кількома днями раніше з порушенням Конституції України угод з Росією щодо Чорноморського флоту, то вони не відповідають національним інтересам України, погіршують ситуацію в Криму і Севастополі, закладають механізм безкінечної присутності російських військ на території України, стають перешкодою на шляху інтеграції України в європейські структури. Викликає занепокоєння втаємниченість ходу та результатів переговорного процесу, але оприлюднені досі дані свідчать про нерівноправний, а часом і принизливий для України характер цих угод, невідповідність міжнародним стандартам умов оренди військових баз однією країною у іншої. Не опрацьовано навіть графіка поступового виведення російських військ із української території. Голосувати за ратифікацію таких угод фракція Руху не буде.

Вважаємо, що необхідно зняти постійну напругу в Чорноморському регіоні. Для зняття цієї напруги, що є передумовою мирного розвитку процесів загальноєвропейської інтеграції, Народний Рух України закликає причорноморські держави прийняти багатосторонню хартію про демілітаризацію Чорноморського басейну в рамках програми «Партнерство заради миру». Встановлення істотних обмежень на розміри військово-морських сил в акваторії закритого Чорного моря, зокрема флотів стратегічного призначення, виключало б і потребу та можливість базування російського флоту в Севастополі.

Чорне море не повинне перетворитися на плацдарм реалізації мілітаристських планів будь-якої країни чи зазіхань на суверенітет сусідів.

Глава фракції «Рух за народ, за Україну» Вячеслав ЧОРНОВІЛ.

Поки суд та радіо...

За словами глави адміністрації Президента України Євгена Кушнарьова, Леонід Кучма у багатьох аспектах відносин із парламентом покладатиметься на роз'яснення Конституційного суду. Зокрема, з приводу ситуації, що склалася після наміру Верховної Ради позачергово заслухати главу держави про підписані ним і Прем'єр-міністром угоди з Росією. Євген Кушнарьов пояснив, що Леонід Кучма своїм указом уповноважив Павла Лазаренка підписувати від імені України певні угоди з РФ, і юристи попередньо не побачили у цьому якихось порушень законів, конституційних норм. У разі, коли й надалі виникатимуть сумніви щодо статусу цих угод (міжнародні, як відомо, має підписувати Президент), то Леонід Данилович може звернутися з цього приводу за роз'ясненням до Конституційного суду. Л. Кучма, як зазначив глава адміністрації, збирається з цього приводу виступити із радіозверненням до народу. До речі, оцінюючи домовленості з нашим північно-східним сусідом, Євген Кушнарьов розцінив їх як успіх, оскільки бачить більше вигоди у тому, що таких домовленостей досягнуто, аніж якби їх не було зовсім.

Президент України, судячи з усього, має таки намір звернутися до Конституційного суду і з приводу, як було сказано, відсутності механізму подолання Верховною Радою президентського вето на низку законів, зокрема про державні адміністрації. На думку глави президентської адміністрації, часом парламент видає бажане за дійсне, коли заявляє про подолання вето Президента на той чи інший закон.

А що стосується долі інших законів, то, наприклад, після розгляду і вивчення закону про місцеве самоврядування адміністрація Президента пропонує главі держави його підписати — щоправда, за умови, що буде враховано зауваження з трьох-чотирьох питань. Крім того, Леонід Кучма скоріше за все поверне Верховній Раді закон про заборону підвищення тарифів на комунальні послуги. Це буде зроблено з формальних мотивів (встановлення тарифів —не компетенція ВР), але такий крок, мовляв, слід розуміти як намагання «не довести до розвалу комунальне господарство».

Отже, коли так буде, то ціни на комполуслуги найближчим часом таки можуть зрости. А поки що готуймося слухати по радіо президентське звернення. Звичайно, якщо є чим заплатити за радіоточку. Утім, краще все-таки хоча б один раз побачити і почитати міждержавні угоди, аніж сто разів почути, що про них скажуть.

Анатолій БЕНЬ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 4 Закону України «Про підприємництво»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 4 Закону України «Про підприємництво» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 14, ст.168; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 51, ст.680; 1993 р., № 30, ст.322, ст.324, № 51, ст.481, ст.482; 1994 р., № 3, ст.13, № 28, ст.234, № 33, ст.301, № 40, ст.366, № 49, ст.434; 1995 р., № 7, ст. 47, № 10, ст.64, № 30, ст.232, № 45, ст.334, ст.335, ст.336; 1996 р., № 2, ст.4, № 31, ст.144; 1997 р., № 9, ст.71) такі зміни:

частину першу після слів «перелік яких визначається у встановленому Кабінетом Міністрів України порядку» доповнити словами «а також діяльність, пов`язана із розробленням, випробуванням, виробництвом та експлуатацією ракет-носіїв, у тому числі з їх космічними запусками із будь-якою метою»;

частину другу доповнити абзацами такого змісту:

«наукові дослідження, пов`язані із створенням і використанням космічної техніки та технологій (крім ракет-носіїв);

розроблення, випробування, виробництво та експлуатація космічних апаратів і їх складових частин, наземної космічної інфраструктури та її складових частин, обладнання, що входить до складу космічного сегменту супутникових систем, за винятком систем телерадіомовлення;

передавання, отримання, розповсюдження та використання даних з космічних об`єктів, крім питань, віднесених до компетенції Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення;

надання інших космічних послуг за переліком, затвердженим Кабінетом Міністрів України».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 20 травня 1997 року.
№ 278/97-ВР

Добросусідські відносини очима «Нації і держави»

Неоднозначну оцінку політиків викликає «прорив» у російсько-українських відносинах, досягнутий під час візиту в Україну Прем'єр-міністра РФ Віктора Черномирдіна та російського Президента Бориса Єльцина. Представники депутатського об'єднання «Нація і держава» провели прес-конференцію на тему: «наслідки підписаних угод з Російською Федерацією для нашої Батьківщини», лейтмотивом якої було твердження, що підписані документи не відповідають інтересам і пріоритетам нашої держави.

Безумовно, підкреслювали депутати, з Росією треба мати добросусідські відносини, але вони повинні відповідати інтересам обох держав. «Гра в одні ворота», продемонстрована 28 — 31 травня, на думку представників «Нації і держави», є не що інше, як капітуляція української дипломатії перед Росією.

Відповідаючи на запитання журналістів про існування реальних обставин, які підштовхнули українську сторону саме до такого варіанту налагодження відносин, голова Республіканської партії Богдан Ярошинський не вдавався до «зайвої дипломатії»: «Наша влада сама створює ці «реальні обставини». Заблоковано спорудження Одеського нафтового терміналу, наші борги перед Росією — як «розмінний п'ятак»: їх накручують мафіозні структури, а розплачується держава. До речі, перед приїздом високих гостей в одній з передач НТВ було сказано: якщо Україна виставить реальну ціну за оренду севастопольських бухт, нам вигідніше звідти піти. Не пішли...»

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Регіон

Найгірша «спадщина» — інертність

З досьє «ГУ»

Микола Сорока, 45 років, українець. Закінчив Українську сільськогосподарську академію — інженер-механік сільськогосподарського виробництва. З 1975 року — працює на Рівненщині на різних керівних посадах. Перед призначенням на посаду голови Рівненської облдержадміністрації — голова правління ВАТ «Облагротехсервіс». Заслужений працівник сільського господарства.

— Миколо Петровичу, як оцінюєте одержану «спадщину» (економічний стан області, наявність позитивних тенденцій, перспективи...)?

— Однакова спадщина дісталася всій Україні. Рівненщина — не виняток. А коли вести мову про мого попередника, то Роман Василишин з області не виїхав, не переклав тягар на чужі плечі, а, як голова обласної ради, зосередився на проблемах представницької влади. У нас різні функції, але разом ми складаємо одну обласну владу, у нас одне завдання — підносити ефективність господарського комплексу, розвивати культуру, освіту, медицину, поліпшувати життя мешканців області.

Питання номер один — збільшення обсягів виробництва. Минулорічна стратегія — боротися за кожний відсоток, будь-що не допускати спаду — дала позитивні результати: область протягом восьми місяців працювала досить стабільно, а в річному підсумку спад становив 2,1 відсотка.

Проте це не може нас заспокоювати, цифри дуже хисткі. Причина — повільне переведення господарського комплексу на ринкові рейки, недостатньо активне впровадження реформ. Хоча, звичайно, далеко не все залежить від місцевих органів влади. Наприклад, село. Хоча останніми роками й виконується державний контракт стосовно зерна, населення області забезпечується хлібом від урожаю до урожаю; хоча торік деякі зрушення на краще були у тваринництві, та непродумана цінова і митна політика держави дошкульно вдарила по таких галузях, як картоплярство, льонарство, хмелярство, тваринництво.

Цифри і факти

Зовнішньоторговельний оборот в області зріс на 72,3 і становить майже 250 млн. дол. (партнери з 56 країн). Експорт — 134 млн. дол., імпорт — 114,6 млн. дол.

Та попри все в області створено передумови для вирощування достатньої кількості продукції цього року. Зроблено наголос на відновленні галузі м'ясного скотарства в усіх господарствах, нарощуємо поголів'я свиней, збільшуємо площі під кормові культури.

Маємо в області зростання показників зовнішньоекономічної діяльності. Зовнішньоторговельний оборот, який має позитивне сальдо, торік становив майже 250 млн. доларів США, або на 28 відсотків більш, ніж 1995 року.

Чимало робиться для поліпшення умов життя людей, особливо у північних, радіаційно забруднених, районах. Повним ходом іде газифікація Березнівського та Сарненського районів, торік голубе паливо надійшло до споживачів Рокитнівського району. Триває спорудження магістрального газопроводу на Дубровицю та Корець.

Хоч як важко, та про медицину забувати не можна, бо здоров'я людей — над усе. Тому й будуємо такі вкрай важливі для області об'єкти, як обласний онкологічний диспансер, поліклініки у Рафалівці та Клесові, протитуберкульозний дитячий санаторій у Новоставі, завершується проектування райлікарні у Рокитному.

Цифри і факти

Активно ведеться газифікація північних, радіаційно забруднених районів. Позаторік газ надійшов до Сарн, торік — до Рокитного, прокладають газові траси на Дубровицю, Володимирець.

Розвиваємо мережу шляхів, вишукуємо кошти на спорудження додаткових об'єктів водопостачання, хоча з певним «скрипінням», та все ж здійснюється програма соціального розвитку села...

А тепер про невтішну частку «спадщини» — про заборгованість у зарплаті працівникам бюджетної сфери та інших соціальних виплатах. Скажу найголовніше: якби з Рівненською АЕС розраховувалися її боржники, а станція сплатила свою недоїмку в бюджет, одне це дало б можливість зменшити борг у зарплаті на 62 відсотки або «закрити» весь 1996 рік. Стосовно цього є відповідне урядове рішення, яке, сподіваємося, буде виконане. А ще одне — ефективне використання місцевих можливостей...

— Кадри, як сказав один відомий чоловік, вирішують усе. Як із цим питанням: команда добиратиметься, частково «ремонтуватиметься» чи залишиться стара?

— Ми щойно говорили про заборгованість. З чиєї, щонайперше, вини вона виникає? На засіданні тимчасової комісії з питань забезпечення вчасної сплати податків ми заслуховуємо керівників великих підприємств: вимагаємо план конкретних дій щодо виходу з кризи, оцінюємо професійні можливості людини, здатність адаптуватися до ринкових умов. І що? Скажімо, директор ВАТ «Костопільський домобудівний комбінат» Григорій Конаш за сучасної ситуації виявився просто-таки безпорадним. Звідкіля брати сировину, куди дівати готову продукцію, — не відає чоловік. І це керівник підприємства, яке колись вважалося чи не найкращим в області, одним із кращих у Союзі. Костопільський паркет стелили у московських високих керівних кабінетах, у Варшаві. Тоді директорові не потрібно було думати, звідкіля завозити деревину — її доставляли десь аж з глибини Росії, не переймався він і питанням збуту. Головним було — старанно виконувати вказівки. А тепер ось не лише він, а й багато інших керівників ніяк не можуть подолати інертність мислення, синдром утриманства. Будемо з такими прощатися.

Як ви бачите, «революції» в органах управління області поки що немає.

— Реформи — в місті і на селі. Пріоритети. Поширення вже набутого, у тому числі й в інших областях, досвіду. На селі люди у розпачі від того, що не знають, як бути далі, які форми господарювання обрати...

— Село мені дуже близьке — я все своє життя пов'язаний з його проблемами. Воно переживає дуже складний період, адже йде реформування відносин власності, створюється багатоукладна економіка. Вельми непроста ситуація! Розпайовано, скажімо, майно і землю, видано селянам земельні сертифікати. А далі що? У Каноничах Володимирецького району громада вирішила «навічно зберегти колгосп», не сподіваючись на те, що нові форми господарювання можуть піднести життєвий рівень села.

А ось у Заборолі Рівненського району колишній голова КСП Петро Стельмах узявся організувати приватноорендне сільськогосподарське підприємство, що сьогодні є чи не найпрогресивнішою формою. Взявся, а перед ним — сто «рогаток», бо не на користь земельній реформі затягується внесення змін до Земельного кодексу України, не на користь і відсутність законів про оренду землі, заставу. А чого вартий грабіжницький характер механізму оплати за розроблення схем виділення землі на паї у натурі! Десятки тисяч гривень коштує «організаційне облаштування», а де їх узяти у господарстві, яке по саму зав'язку сидить у боргах?

Цифри і факти

Розробку родовищ будівельного й облицювального каменю, неогенових щільних вапняків та інших мінеральних будматеріалів, обсяги яких — понад 330 млн. м. куб., планово розпочати найближчим часом.

У багатоплановому реформаторстві на селі ми орієнтуємо керівників і спеціалістів на вже набутий досвід кращих господарств області — агрофірм «Зоря» Рівненського, дослідного господарства «Тучинське» Гощанського, агроптахофірми «Крупецька» Радивилівського районів. Обласні спеціалісти детально вивчили і вже запроваджують досвід реформування відносин приватної агрофірми «Світанок» Кам'янсько-Бузького району Львівської області, закритого акціонерного товариства «Степан Мельничук» з Івано-Франківщини. Більш як три десятки господарств уже другий рік співпрацюють з головним селекційним центром України. За допомогою у реконструкції КСП ми звернулися і до міжнародної фінансової корпорації та Британського фонду «ноу—хау».

В області працюють 350 фермерських господарств. Та й тут успіх залежить від «кадрів». Якщо, скажімо, Тарас Шевчук у Здолбунівському районі веде господарство на високому рівні, надої від корови сягають 7 і більше тисяч літрів молока, то багато хто з фермерів, узявши землю, не знає, що з нею робити.

Цифри і факти

Рівненщина — європейський монополіст базальту. Особливо цінні запаси бурштину, фосфоритів, торфу, сапропелю, граніту і т. ін.

Є, одне слово, над чим працювати — й адміністрації, й раді.

— У пресі і вуличних плітках по-різному оцінюють перспективу видобування на Рівненщині фосфоритів. Багатьох дивує, чому цим займатиметься закрите акціонерне товариство, з «підтекстом» ідеться про приналежність акцій...

— Як відомо, кожна нова справа має і прихильників, і обов'язково опонентів. Так і з цими фосфоритами. Виробництво фосфорних добрив в Україні здійснювалося з сировини, що її завозили з Росії, і були вони завжди у дефіциті. А тут можна зарадити справі, використавши місцеві можливості: поклади зернистих фосфоритів широко розповсюджені у Рівненській області. Виявлено, зокрема, шість перспективних ділянок, придатних для відкритої розробки. Наші пропозиції мали підтримку і Президента, й уряду країни.

Оскільки у Держкомгеології коштів на геологорозвідувальні роботи не знайшлося, змушені були шукати альтернативні джерела фінансування. Вибір упав на ЗАТ «Західноукраїнська гірнича компанія», яка й розпочала підготовчі роботи дослідно-промислової розробки Копитківського родовища.

Та ось у пресі з'явилися публікації, в яких прогнозуються великомасштабні екологічні зрушення від таких дій. Автори публікацій не знають, певне, що всі проекти, техніко-економічні обгрунтування пройшли державні експертизи, а геологорозвідувальні роботи ведуться згідно з Кодексом України про надра, постановами Кабміну.

Проте держадміністрація не відмахується від критики і застережень. Утворено комісію, яка, залучивши науковців і практиків, ще раз проаналізує ситуацію, обговорить питання за «круглим столом» за участю представників громадськості, преси. Зрештою, це питання винесено на обговорення депутатами обласної ради. Одне слово, діятимемо за принципом: сім раз відміряй, а один раз відріж.

— Миколо Петровичу, як ви оцінюєте політичну атмосферу в області?

— До ідеального, цивілізованого її стану, як і загалом у державі, ще далеко. Бо має бути політично структуроване суспільство, в якому не виникає і не зникає безліч «кишенькових» партій і партійок, а діє кілька потужних партій, і будь-яка з них, перемагаючи у боротьбі за владу, бере на себе повну відповідальність за стан розвитку суспільства, за добробут людей.

Утім, на мою думку, на Рівненщині останніми роками політична атмосфера дещо поліпшилась. Налагоджуємо глибшу співпрацю з політичними партіями, громадськими організаціями, профспілками, національно-культурними товариствами, релігійними громадами. Підтримую і продовжуватиму політику, спрямовану на досягнення миру й злагоди в суспільстві. Без страйків, пікетувань та демонстрацій, без міжблокового вуличного політичного нетерпіння під час виборчої компанії. Треба жити за Конституцією. Готовий слухати критику по суті, а не голослівні звинувачення й прямі ображання. Годі вже з'ясовувати, хто більше зробив для України і хто розумніший, треба всією громадою будувати державу, зміцнювати її.

— Скільки, на вашу думку, потрібно часу для того, щоб у нас почали знижувати ціни? І що для цього потрібно?

— Нинішня ситуація характерна низькою платоспроможністю населення, що не дає можливості підприємствам нарощувати обсяги виробництва. Високою залишається собівартість продукції — звідси й високі ціни. Хоча є випадки, коли вдається знизити ціну завдяки розширенню ринку збуту. Торік Рівненський та Радивилівський комбінати хлібопродуктів, збільшивши випуск борошна, знижували ціни: пшеничного — до 2,3 відсотка, житнього — до 13 відсотків. А створення конкурентного середовища на перевезенні пасажирів автобусами дало можливість не підвищувати вартість проїзду з липня минулого року, хоча «об'єктивні» передумови начебто цього вимагали.

Отже, зниження цін можливе за відповідних умов виробництва, але над створенням відповідних умов треба працювати. Важливе у цьому питанні також загальне зниження рівня інфляції та кредитної ставки банків.

Проте, на мою думку, треба більше дбати не так про зниження цін, як про зростання розмірів реальної зарплати, реальних доходів населення. А для цього потрібна і реформа заробітної плати, і пенсійна реформа.

— Дякую.

Цифри і факти

За останні шість років обсяг промислового виробництва скоротився на 50% (проти 53 у державі). Виробництво сільгосппродукції знизилося на 34% (проти 40,7% в державі).

Записав
Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

Країна, де ні бідних, ні багатих

Дев'ятого червня до Японії прибуде делегація українських бізнесменів на чолі з головою Українського союзу промисловців і підприємців Анатолієм Кінахом. За одними джерелами інформації, делегація обговорюватиме загальні напрями торгово-економічного співробітництва між нашими державами, за іншими — у портфелі наших підприємців є й конкретні проекти, які вони запропонують японській стороні.

Але, мабуть, усі сходяться на думці, що Україна не може собі дозволити ігнорувати таку перспективну річ, як економічна співпраця із Країною сходу сонця. Коли кажуть про Японію, то неодмінно згадують, що вона входить до «великої сімки», що за виробництвом валового внутрішнього продукту посідає друге місце у світі після США, що вона є головним інвестиційним донором, що шість із десяти наймогутніших світових корпорацій — японські... Усе це реальність, про яку ще п'ятдесят років тому в Японії мріяли немов про казку і яку нині підприємці країн, котрі тільки ступили на шлях капіталістичного розвитку, повторюють для тих, хто формує зовнішньоекономічну політику держави, як десять заповідей...

Але, що не кажи, вражаючі нас показники — це лише верхівка величезного айсбергу, який являє собою економічна система Японії. І в самій Країні сходу сонця найбільшим досягненням вважають не стільки «мертві» цифри, скільки відсутність розриву в прибутках між найбагатшими і найбіднішими громадянами. Іншими словами, суспільство Японії майже цілковито складається із середнього прошарку (саме того, який останніми роками практично зник в Україні). У який спосіб це вдалося досягнути? На цю тему розмірковує журналіст «Вашингтон пост» Кевін Саллівен.

Унаслідок поразки під час другої світової війни японці — як бідні, так і багаті — втратили практично всі статки, тому були змушені боротися за виживання на рівних. Саме тоді Японія взяла курс на відбудову держави, де всі були б рівними. Уряд створив могутню систему оподаткування заможних та підтримки бідних. Дивовижно, але проект побудови країни середняків став реальністю. Лише 2 відсотки японських родин мають доходи менш як 16 тис. доларів на рік, і лише 2 відсотки громадян заробляють понад 160 тис. доларів на рік. Понад 50 відсотків японців заробляють від 35 до 75 тис. щороку. Щодо цього показника, то, очевидно, Японія ще довгий час буде абсолютним лідером не лише в азіатсько-тихоокеанському регіоні.

До речі, завдяки тому, що населення може саме себе забезпечити, урядові не доводиться витрачати величезні кошти на державну соціальну допомогу. По неї звертається тільки один відсоток японців. А отже тим небагатьом громадянам, що зазнали невдач, держава може цілком допомогти.

Досить високий рівень забезпеченості населення пояснює те, що в цій країні зафіксовано один із найнижчих у світі рівнів злочинності, практично нема проблем з наркоманією, сім'ї беруть на себе відповідальність за утримання родичів похилого віку, а народження дітей незаміжніми жінками становить взагалі 1 відсоток. «Японія — скоріше напівсоціалістична, ніж капіталістична країна», — вважає економіст Кіміндо Кусака.

Та попри все це нині Японія, схоже, стоїть напередодні значних реформ в економіці. І головна причина — це прорив на світові ринки сусідніх Китаю, Тайваню, Південної Кореї... Щоб залишитися конкурентоспроможною, Японія буде змушена відмовитися від багатьох, хоч і популярних у населення законів, але дорогих для державного бюджету. Наприклад, імовірніше, зазнає змін система оподаткування громадян із низькими статками (мабуть, податки збільшаться)...

Такого економічного партнера вибирають собі ділові кола України. Очевидно, з огляду на зростаючу конкуренцію, Японія також уже готова розглянути наші пропозиції. А пересічним українським громадянам залишається тільки мріяти про те, що незабаром наша напівкапіталістична держава перетвориться у напівсоціалістичну — на зразок Японії, навіть із її проблемами... Нам би їх!

Наталя РІЗНИК.

Політика — це 20 років без бюлетеня

Перед тим, як прийняти будь-яке рішення, політик повинен цікавитися його довгочасними наслідками. Саме такої думки гість України, голова Палати депутатів Чеської Республіки і голова Чеської соціал-демократичної партії Мілош Земан.

З листопада 1989 року («оксамитова революція») це перший опозиційний політик, який став на чолі законодавчого органу після парламентських виборів 1996 року. Мілош Земан народився 28 вересня 1944 року в Коліні. Свого часу працював у науково-дослідному інституті економіки, промисловості та будівництва, у фізкультурній організації та в Прогностичному відділі Чехословацької АН. У 1990—1992 рр. був депутатом Федеральних зборів.

Однак, за словами самого Мілоша Земана, політикою він почав цікавитися значно раніше — 1989 року. Сьогодні він уже з усмішкою розповідає журналістам чеського видання «Ласкаво просимо до серця Європи», як у середній школі в рефераті про улюбленого письменника Карела Чапека згадав про «розмову з Т. Г. Масариком» (першим президентом Чехословацької Республіки у 1918—1935 рр.). Разлючена вчителька доручила йому пхдготувати новий реферат про самого Масарика, щоб показати першого президента як ворога народу. Земан, за його словами, написав прямо протилежне. І він гадає, що саме цей реферат заважав йому вступити до вузу протягом чотирьох років. Пізніше статті Мілоша Земана, спрямовані проти тодішнього режиму, часто коштували йому роботи...

Зараз Мілош Земан знову в опозиції. «Опозиційний політик повинен прагнути до того, щоб парламент служив противагою урядові», — вважає голова Палати депутатів. На його думку, в демократії парламентського типу парламент повинен бути знаряддям контролю та об'єктивного обговорення законів. Він не повинен приймати закони механічно, оскільки в такому разі нічим не відрізнявся би від комуністичного парламенту. «А урядовий кабінет повинен змиритися з тим, що кожний запропонований ним законопроект буде справді критично обговорюватися», — переконаний Мілош Земан.

Такий він політик: принциповий і нетерпимий. До чого? «Головний аргумент, що примушує мене залишатися в політиці, можна висловити словами Вольтера: «Викореніть підлоту»... А щодо особистого життя, то, за визнанням самого Мілоша Земана, «найщасливішим він почувається у Височині (Чесько-Моравська височина), сидячи під деревом з книжкою в руках, читаючи та розмірковуючи. Він полюбляє їздити до тих місць із дружиною Іваною та дочкою Катержиною. Недавно закінчив навчання в медичному інституті його син від першого шлюбу Давид. І батько переконаний, що колись він довіриться його медичним знанням. Правда, за двадцять останніх років я жодного разу не був на бюлетені. Але той прекрасний час має коли-небудь закінчитися...»

Але це — так, роздуми про майбутнє. Зараз Мілош Земан сповнений сил та енергії, у чому переконуємося під час його перебування в Києві. І, схоже, поки «підлоту не викорінемо», він не має наміру залишати політику.

Наталя ФІЛІПЧУК.

За матеріалами «Добро пожаловать в центр Европы».

Хроніка. Факти. Події

● *Париж*

Як сказав, так і зробив

Прем'єр-міністр Франції Ліонель Жоспен дотримав обіцянки сформувати уряд, який буде компактний (26 членів), фемінізований (8 жінок, тобто 35 відсотків) і плюралістичний (18 соціалістів, 3 комуністи, 1 представниця «зелених», 1 член «Руху громадян» та 3 радикал-соціалісти).

● *Алжир*

До народних зборів багато претендентів

Учора в Алжирі відбулися вибори до нижньої палати парламенту — Національних народних зборів. Із 46 політичних партій, які пройшли процедуру перереєстрації напередодні виборів, 39 партій виставили майже 7200 кандидатів, з них 550 — незалежні. Вони претендують на 380 депутатських мандатів.

● *Нью-Йорк*

По допомогу до ООН

Міністр закордонних справ Афганістану Абдула Рахім Гафурзай звернувся до Ради Безпеки ООН з листом, у якому інформує про втручання Пакистану, що триває, у внутрішні справи Афганістану. Він наполягає на невідкладній увазі ради до цієї конфліктної ситуації.

● *Дублін*

Заповітна мрія — мирний Ольстер

Припинення насильства та відновлення миру в Ольстері залишиться пріоритетним завданням нинішнього уряду Ірландії у випадку його переобрання на другий строк, заявив прем'єр-міністр Ірландії Джон Бруттон напередодні парламентських виборів, які відбудуться сьогодні.

● *Прага*

Від валютної нестабільності до політичної — один крок

Стабілізація національної валюти — найважливіша мета уряду Чехії, заявив прем'єр-міністр республіки Вацлав Клаус. Він відзначив «прямий взаємозв'язок» між падінням курсу чеської крони та напруженістю на політичній сцені країни.

● *Ла-Пас*

Демократія по...

Переможець президентських виборів у Болівії генерал Уго Бансер уклав союз з лідером Лівого революційного руху Хайме Пасом Самороо, бронзовим призером перегонів. У такий спосіб 71-річний генерал, диктатор із семирічним стажем, нарешті забезпечив собі президентське крісло демократичним шляхом.

За повідомленнями кореспондентів "ГУ" та зарубіжних агентств.

Європа цінує своїх героїв

У БрюсселІ, в приміщенні Європейського парламенту, відбулося щорічне нагородження орденом "За заслуги в об'єднанні Європи". Його вручають людям із різних країн континенту за значний внесок в об'єднання європейських держав, громадських організацій.

Від України престижну нагороду отримали Надзвичайний і Повноважний Посол України в Угорщині Дмитро Ткач і молодий вчений Ярослав Сусак, який займається чорнобильською проблематикою. Серед нагороджених —вчені, композитори, громадські діячі з 24 європейських країн. Нашого дипломата представлено до нагороди однією з громадських організацій Угорщини. Нагадаємо, що в цій країні незалежна Україна відкрила перше посольство, яке очолив Дмитро Ткач. Його п'ятирічну роботу з розвитку відносин між сусідніми країнами і було відзначено високою нагородою.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Армен ХАНБАБЯН (із Єревана)

Опозиція - за достроковий розпуск парламенту

Дилетантизм як причина дипломатичної поразки?

Достроково розпустити Національні Збори Вірменії ще до початку літніх парламентських канікул закликав Президента Левона Тер-Петросяна один з авторитетних лідерів опозиції голова партії «Об'єднання самовизначення» Паруйр Айрикян.

На думку пана Айрикяна, нинішній склад парламенту, обраного в 1996 році, давно вже не відображає реального розкладу політичних сил і громадських симпатій. Крім того, вважає Айрикян, країні потрібні професійні законодавці. Проте нинішні Національні Збори майже наполовину складаються з депутатів-»сумісників». Такий стан далі нестерпний, вважає керівник опозиційної партії, і не лише тому, що суперечить вимогам Конституції. На думку Айрикяна, саме непрофесіоналізм, дилетантство парламенту багато в чому стало причиною того, що міжнародна обстановка навколо проблеми Нагірного Карабаху знову ускладнилася. Пан Айрикян має на увазі, що співголови Мінської групи ОБСЄ з Нагірного Карабаху — США, Росія та Франція, представники яких днями знову відвідали регіон конфлікту, мають намір, як він вважає, змусити сторони прийняти компромісне рішення, що передбачає формально залишити Карабах у складі Азербайджану. Айрикян вважає цю обставину серйозною дипломатичною поразкою Єревана, хоча офіційно про підходи співголів поки що нічого не відомо.

Дуже сумнівно однак, що Президент Тер-Петросян справді наслідує пораду одного з лідерів опозиції. Адже сьогодні пропрезидентська партія «Вірменський загальнонаціональний рух» має в Національних Зборах більшість. Однак останнім часом рейтинг її суттєво знизився, і в ході нових виборів ВЗР може зазнати поразки. Проблема в тому, що втрату авторитету серед виборців багато депутатів від ВЗР пов'язують з тим, що їх партія занадто тісно взаємодіє з виконавчою владою і тому змушена також брати на себе відповідальність за всі недоліки в економіці та соціальній сфері з президентом та урядом. У цьому зв'язку деякі авторитетні діячі руху вже закликали своїх прибічників на з'їзді цієї партії, що незабаром відбудеться, оголосити про перехід у «м'яку» опозицію політичному керівництву країни. І якщо це справді станеться, то розкол правлячої партії буде неминучий, а президент, можливо, і згадає про вимоги розпустити парламент.

ПОНЕДІЛОК, 9 червня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий зріз
08.55, 18.15, 23.00 Національний хіт-парад
09.00 Агромагазин
09.10 Станція «Арт»
09.30 Відеофільм «Наші в Бонні»
10.00 УТН
10.10 КВК. Концерт
11.10 Док. т/ф «Метелики високогір'я»
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Інновація-97
12.20 І тільки музика
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Володя великий, Володя маленький»
14.57—15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф «Пригоди капітана Врунгеля», 12 с.
16.25 Один із тисячі уроків
16.55 Аудиторія. Передача 1
17.25 Золоте колесо
17.45 І тільки музика
18.00 УТН
18.20 Ні пуху, ні пера!
18.45 Анонс
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 «Молюсь за тебе, Україно!» Н. Яремчук
19.50 «Палетт». Фрагонар. «Любов на простирадлах»
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.30 Реклама
21.35 Футбол від «УТН»
22.00 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 8 с.
23.05 УТН
23.15 Анонс
23.20 Х/ф «Ангел»
00.50 Несподіваний дощ

УТ-2

Увага! Профілактика передавача УТ-2

17.00 Освітній канал для школярів та для тих, хто вступає до вузів: Інтенсив англійської мови. Урок 3. Українська література. П. Куліш. «Чорна рада»
17.55 Закон є закон

Студія «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 183 с.
18.30 Серіал «Серця трьох», 3 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Доктор Квін», 29, 30 с.
22.00 Ток-шоу Михайла Кожухова «Зроби крок»
22.50 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Спорт-тайм.
08.35 Ситуація.
08.50 На перший погляд.
09.10 Мелорама.
09.50 Мультфільм.
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Фантастичний серіал «Полтергейст-2».
21.50 Загадки історії. «Пророкування Сталіна». Передача 3.
22.35 Інтерновини.
22.50 Прогноз погоди.
22.55 Теніс. Фінал відкритої першості Франції. Жінки. У перерві — 23.40 Музичні новини, 23.55 Ситуація.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 Постскриптум.
18.15 Анонс.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

О 23.15 у «Лавці древностей» Федір Терпиловський представляє другу частину «картинок з виставки» музичних скульптур київського скульптора Ігоря Романівського, на цей раз присвячених музиці 70-х, від «Шокін Блю» до «Лед Зеппелін».

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.05 Зоряна дорога
7.35 Дитяча програма «Антресолька»
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня («Ван Гог»)
8.15 Міські новини

Київ

8.30 Хрещатик
8.50 Що? Де? Почому?
9.00 Чорний квадрат
9.30 Х/ф «Ліворуч від ліфта»
11.15 Кіногороскоп
11.45 Музична пауза
12.10 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 І це кіно»вип.10 (Ч. Чаплін у фільмі «Банк»)
13.00 Телесеріал «Каїна» 113 серія
13.55 Тіві-шоп
14.10 Атлетик-ревю
14.45 «Гум-фестиваль» Нові Тарапуньки» 1 частина
15.25 «Це-Ми!»
16.00 «Світ Аліси»
16.20 Мультфільм

Київ

16.30 «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.45 Незваний гість
17.05 Обличчя
17.20 Новий Київ
18.05 Кіноконцерт
18.35 Стиль життя — The Natural Way.
19.00 Т/с «Зухвалі та вродливі»
20.00 Музична пауза
20.15 Все про податки
20.05 Музична погода

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня («Ван Гог»)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Ідеальний чоловік»
23.15 Крамниця стародавностей
23.45 Усе — у дім — усе!
0.45 «Ім'я» (Ігор Дмитрієв)

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний серіал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 165 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Час «Ч». Тележурнал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 Лего-експрес
13.00 Мистецька палітра Європи (ТК «Міст»)
13.30 Суєта сует
14.00 «Родина Барклі». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Візит. Мексика, Амстердам. ч.1
18.30 Барви світу (Еталон-студія)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзик-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 166 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 10 червня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд
08.40, 18.20, 23.00 Національний хіт-парад
08.45 Агромагазин
08.55 Х/т «Час для роздумів»
10.00 УТН
10.10 Свічадо
10.40 Вулик пана Савки
11.00 Канал «М». Малята
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Візок казок
12.05 Анонс
12.10 Служу народу України
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 8 с.
14.10 Секрети вічності
14.57—15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф «Пригоди капітана Врунгеля», 13 с.
16.25 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Литва — Україна. У перерві: І тільки музика
18.05 УТН
18.25 Планета людей
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Д/ф «Гітлер», 5 с. «Воєначальник»
20.15 Анонс
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Вісник уряду
22.00 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 9 с.
23.05 УТН
23.15 Анонс
23.20 Х/ф «Пістолет»

УТ-2

Студія «1 плюс 1»

07.00 Програма «Сніданок з «1 плюс 1»
07.30, 08.55 ТСН
08.00 Серіал «Пристрасті»
09.00 Світ молодіжних спокус у програмі Сергія Лисенка «Термінал»

УТ-2

10.00 День уряду у Верховній Раді України
13.30 Закон є закон
13.35 Науково-популярний фільм «Планета не тільки людей»
13.55 Круті новини
14.10 Щотижня
14.25 Від «Перехрестя» до успіху
14.55 Закон є закон
15.00 Народний артист України Віктор Гуцал. Теленарис
17.00 Освітній канал для школярів та для тих, хто вступає до вузів: Інтенсив французької мови. Урок 3. Роде наш красний. Родина Антоновичів. Передача 1
17.50 Прогноз погоди
17.55 Закон є закон

Студія «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 184 с.
18.30 Серіал «Серця трьох», 4 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 10 с.
21.00 Ток-шоу Миколи Вересня «Табу»
21.30 Програма «Імперія кіно» представляє фільм Кшиштофа Кисловського «Три кольори. Білий»
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.25 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Ранкове ревю.
08.30 Ситуація.
08.45 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.20 PRO UKRAINE.
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Серіал «Під знаком Скорпіона». 4 серія. Заключна.
22.00 Вітражі.
22.50 Інтерновини.
23.05 Прогноз погоди.
23.10 Аспекти.
23.25 Музичні новини.
23.40 Ситуація.
23.45 Л. Максакова, О. Стриженов у худ. фільмі «Непідсудний».

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
18.15 Анонс.
18.20 За київським часом.

Світ джазу знав і знає багатьох видатних вокалісток — Біллі Холідей, Елла Фітцжеральд, Сера Воан і, звичайно, Кармен Мак-Рей. У черговому випуску програми «35 хвилин джазу» о 19.35 її автор Леонід Гольдштейн представляє 2 частину концерту Кармен Мак-Рей, який був записаний у Токіо в 1986 році. Не пропустіть зустріч з чаруючим голосом однієї з найцікавіших джазових вокалісток сучасності!

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (Ліна Скачко)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма «Антресолька»
7.30 «Санта-Барбара»

Київ

8.30 Бесіди з Н. Дроен, ч.1
9.00 Т/с «Справи сімейні», с.1

ТЕТ

9.30 Світ електронних розваг
10.00 Худ. фільм «Ідеальний чоловік»
11.35 Гум-фестиваль «Нові Тарапуньки» частина 2
12.15 Крамниця стародавностей
12.45 Тіві-шоп
13.00 Телесеріал «Каїна» 114 серія

Київ

14.00 «Зухвалі та вродливі»
15.00 Кіноконцерт
15.30 В. Щербачов представляє
16.00 Тіп-топТЕТ.
16.30 Посольства в Україні представляють. Словакія
17.00 СЕГА-острів
17.15 Подорож з «ЯНОЮ»
17.35 Домашній лоцман
17.50 Тіві-шоп
18.00 «Санта-Барбара»
18.55 Х. Мірен у гостросюжетному телесеріалі «Головний підозрюваний»
19.50 «35 хвилин джазу»
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Ліна Скачко)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини

Київ

21.35 Музична погода
21.40 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф Джентльмен з Епсома»
23.30 Поїхали
0.00 Привіт... завтра. L-клуб

ICTV

6.00 Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 166 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Барви світу
11.30 Ток-шоу ... «з Ольгою»
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 Візит. Туреччина. ч.3, Вільямсбург
13.30 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
14.00 «Нишпорки». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Г`ю». Мультсеріал
15.00 Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзик-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 167 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Олімпіка
23.30 MTV представляє: Hits Non Stop
0.30 MTV представляє: Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 11 червня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд
08.40, 18.20, 19.50, 23.00 Національний хіт-парад
08.45 Агромагазин
08.55 М/ф
09.05 CFI представляє концерт МСМ
10.00 УТН
10.10 Нове покоління
10.55 Муз. пауза
11.00 Канал «М». Малята
11.30 Телеканал «Право»
11.50 Палітра. А. Чебикін
12.10 Село і люди
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 9 с.
14.10 «Спочатку було слово». П. Загребельний
14.57—15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф «КОАДП»
16.25 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Україна — Чехія. У перерві: І тільки музика
18.05 УТН
18.25 Несподіваний дощ. Архів двох
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Весь світ театру
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 10 с.
23.05 Футбол. Чемпіонат України. «Шахтар» (Донецьк) — «Ворскла» (Полтава). У перерві: УТН
00.45 Х/т «Кольє Шарлотти», 1 с.

УТ-2

Студія «1 плюс 1»

07.00 Програма «Сніданок з 1 плюс 1»
07.30, 08.55 ТСН
08.00 Серіал «Пристрасті»
09.00 Серіал «Детектив Тоні Вулф»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Веселий ринок
10.20 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Литва — Україна. У перерві: Закон є закон. Прогноз погоди
12.00 Х/т «Довга дорога в дюнах». 1, 2 с.
14.30 Закон є закон
14.35 Відкрита віза
14.55 Хто в домі хазяїн?
15.25 Закон є закон
17.00 Освітній канал для школярів та для тих, хто вступає до вузів: Інтенсив англійської мови. Урок 4. Зарубіжна література. Роман Л. Толстого «Війна і мир» в ілюстраціях
17.55 Закон є закон

Студія «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші поцілунки», 185 с.
18.30 Серіал «Серця трьох», 5 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Серіал «Пристрасті», 11 с.
21.00 Юлія Меншова представляє програму «Я така негарна» в ток-шоу «Я сама»
21.45 Програма «Імперія кіно» представляє Олександра Збруєва у фільмі «Маестро злодій»
23.20 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Програма Ольги Герасим'юк «Проти ночі»

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.20 Ситуація.
08.30 Аспекти.
08.50 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.25 Планета Здоров'я.
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Детектив «Чорний квадрат».
23.00 Інтерновини.
23.15 Прогноз погоди.
23.20 Театр плюс ТБ. Армен Джигарханян.
23.55 Музичні новини.
00.10 Ситуація.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
17.45 Анонс.
17.50 Музичний маршрут.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Програма передач
7.01 35 хвилин джазу
7.35 Дитяча програма «Антресолька»
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня (Олександр Пономарьов)
8.15 Міські новини

Київ

8.30 Експрес-інформ
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Таємничий в'язень»
10.45 L-клуб
11.30 Медичний щотижневик
12.00 Незваний гість
12.20 Музична пауза

ТЕТ

12.30 «Театр на долонях»
13.00 «Телесеріал «Каїна» 115 серія
13.55 Тіві-шоп
14.10 Світ природи. док. фільм «Бухта чапель»
15.10 Безмежний простір
15.30 «Багз(Електронні жучки)» 6 серія

Київ

16.30 Кіноконцерт
17.00 Ще той ювілей
17.50 Єралаш
18.00 Ескулап
18.30 «Таврійські ігри-96» представляють
19.00 Т/с «Зухвалі й вродливі»
19.55 Обличчя
20.10 Єралаш
20.20 Музична погода

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Олександр Пономарьов)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Один раз по одному»
23.45 «Це-Ми!»
0.15 Док. фільм «Людина, що знімала фільми»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його друзі». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 167 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 Від «Перехрестя» до успіху
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 У вирі моди
12.30 Стиль життя «О-ля-ля»
13.00 Дотик природи. Риби
13.30 Мистецький канал «Територія А»
14.00 «Кароліна». Мультсеріал
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Чорний плащ». Мультсеріал
17.53, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 «Небо XX століття». Документальний серіал
18.30 Час європейський (Практик-TV)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзик-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 168 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Слід крізь час». Фантастичний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад. Лідер дня
23.00 Неймовірна реальність
23.30 MTV представляє. Hits Non Stop
0.30 MTV представляє. Музика кохання
1.28 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 12 червня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд
08.40, 18.15, 23.00, 23.45 Національний хіт-парад
08.45 Агромагазин
08.55 Сто чудес світу
09.10 Карусель і капуста
09.25 Муз. резерв
09.30 Все про кіно
10.00 УТН
10.10 Відкриваємо Біблію
10.40 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
11.10 Авансцена
11.40 Телеканал «Право»
12.00 І тільки музика
12.10 Реальність неможливого. Тележурнал для допитливих
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 10 с.
14.10 Артмайдан
14.57—15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф «КОАДП»
16.25 Аудиторія. Передача 2
16.55 Хочу стати зіркою
17.10 Світ його захоплень
17.30 І тільки музика
18.00 УТН
18.20 Поміркуємо разом. Галузь житиме
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Саме той
19.20 Нотатки із Єрусалима
19.40 Прем'єра циклу. «Сім'я». Сімейне ток-шоу
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 11 с.
23.05 УТН
23.15 Маски-шоу
23.50 Анонс
23.55 Х/т «Кольє Шарлотти», 2, 3 с.

УТ-2

Студія «1 плюс 1»

07.00 Програма «Сніданок з «1 плюс 1»
07.30, 08.55 ТСН
08.00 Серіал «Пристрасті»
09.00 Відоме та невідоме, історія та сучасність у програмі Юрія Макарова «Телеманія»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Ток-шоу «Трикутник»
10.20 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Україна — Чехія. У перерві: Зако
Прогноз погоди
12.00 Х/т «Довга до
нах». 3, 4 с.
14.05 Закон є закон
14.10 Терміново
14.40 Школа клоунів
14.55 Закон є закон
15.00 Х/т «Фантазії В
с.
17.00 Освітній канал д
та для тих, хто во
зів: Інтенсив фра
ви. Урок 4. Урок
Стрітівське джере
17.55 Закон є закон

Студія «1 плюс 1»

18.00 Серіал «Перші
186 с.
18.30 Сара Майлз, Лоу
Річард Чемб
історичній мелод
Кароліна Лем», 1
19.30 ТСН: телевізійна
вин з Аллою Маз
20.00 Серіал «Пристра
21.00 Політичне шоу
Піховшека «П'ятн
21.30 Програма «Ім
представляє Діла
мотта та Шеро
фільмі «Не прича
23.20 ТСН [illegible]ізійна
вин
23.30 Серіал «Зона су

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Інтерновини.
08.15 Прогноз погоди.
08.25 Ситуація.
08.35 Серіал «Дівчина
ля».
09.10 Вітражі.
10.00 — 18.45 Програ
та регіональних
ній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина
ля».
19.30 КВН-асорті.
20.00 Інформаційна
«Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Сер[illegible] Водяні
21.45 Ток[illegible] «Чорни
вік».
22.20 Інтерновини.
22.35 Прогноз погоди.
22.40 В. Давидов, Л.
худ. фільмі «Тют
тан».
00.10 Ситуація.

КДРТРК

10.00 Анон[illegible]
10.05 За ки[illegible]им ча
18.15 Анонс.
18.20 За київським ча

«ТЕТ» і «К

ТЕТ

6.30 Програма переда
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (Ірина
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програ
солька»
7.30 «Санта-Барбара»

Київ

8.30 Бесіди з Н. Дро
9.00 Т/с «Справи сім

ТЕТ

9.30 Худ. фільм «Оди
ному»
11.10 Решето. «Океан
вий[illegible]к)
12.15 3[illegible]ин джазу
12.50 Тіві-шоп
13.05 Телесеріал «
серія

Київ

14.00 Т/с «Зухвалі й
15.00 Нон-стоп рандев
15.45 Чорний квадрат
16.15 Музична пауза

ТЕТ

16.30 Мультфільми
16.50 СЕГА-острів
17.05 Авторанчо
17.15 Світ електронни
17.45 Тіві-шоп
18.00 «Санта-Барбара»
18.55 Прем'єра серіал
рятування»
19.50 Зоряна дорога
20.20 Будівельна корп
макс»
20.30 СІТ прем'єра
20.50 Пісня дня (Ірина
21.05 Дитяча програ
солька»
21.20 Міські новини

Київ

21.35 Музична погода
21.40 Що? Де? Почом
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Будинок
23.30 «K. I. S. S.» — с
комп'ютери
23.45 Вернісаж
23.55 Привіт... завтра.

ICTV

6.00 «Справи закорд
серіал
6.30 «Зелені гектари»
7.00 Мистецький кан
рія А». Хіт-парад
8.00 Ай-Ті-Ен. Міжнар
(англійською мов
8.30 Вечірні вісті (пов
9.00 «Даллас». Теле
серія
10.00 «Альф». Комеді
ріал
10.30 «Динозаври».
телесеріал
11.00 Час європейськ
TV)
11.30 Ток-шоу «... з О
12.00 «L-Models»
Конкурс модел
перлина»

н є закон.
рога в дю-
еснухіна», 1
ля школярів
тупає до ву-
цузької мо-
ля вчителя.
ло
поцілунки»,
оренс Олів'є,
ерлен в
рамі «Леді
с.
служба но-
ур
сті», 12 с.
В'ячеслава
ий кут»
ерія кіно»
на Макдер-
н Стоун у
лося лихо»
служб
нків», 10 с.
на ім'я До-
ии обласних
телекомпа-
на ім'я До-
програма
ури».
і кіт
Гурченко у
новий капі-
ом.
иїв»
Сказіна)
«Антре-
, ч.2
ній», с.2
раз по од-
Ельзи» (жи-
Каїна» 116
родливі»
розваг
у «Команда
орація «Ре-
Сказіна)
ма «Антре-
у?
а горбі»
ерйозно про
Нічний ефір
онніь». Теле-
Телесеріал
ал «Терито-
одний огляд
ю)
тор)
есеріал. 168
ійний телесе-
Комедійний
й (Практик-
льгою»
едставляє:
ей «Чорна

13.00 Серіал «Невідома Украина»: Фільми «Південний фронтир», «Минуло, та не забулося»
13.30 Фабрика снів
14.00 «Герої класичної анімації». Мультсеріал
14.30 «Крихітка Г'ю». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Кіножурнал «Єралаш»
18.15 Вернісаж
18.30 Пані. Все для жінок
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 169 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад. Лідер дня
23.00 Тижневий огляд НХЛ
23.30 MTV представляє. Альтернація
1.28 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 13 червня

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Доброго ранку, Україно!
08.30 Фінансовий огляд
08.40, 17.55, 19.30, 23.00 Національний хіт-парад
08.45 Агромагазин
08.55 Камерата
09.25 «Сім'я». Сімейне ток-шоу
10.00 УТН
10.10 Класік-прем'єр
11.10 «Славутич»
11.30 Телеканал «Право»
11.50 «Світ поезії». В. Стус
12.10 Оранта
12.40 Дайджест економічних новин
13.00 УТН
13.10 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 11 с.
14.10 Свідки минулого. Ужгород
14.57-15.57 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.15 М/ф на замовлення
16.45 Фант-лото «Надія»
17.15 Д/т «Воронок»
17.25 Господарем на землі
18.00 УТН
18.15 Авансцена. Передача 2.
18.50 Фінансовий огляд
19.00 Трамвай бажань
19.30 Щотижня
19.50 М/ф
20.00 Маленькі історії міста, якого немає на карті
20.20 Телеканал «Право»
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Акценти
22.00 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 12 с.
23.05 Нове покоління
23.50 УТН
00.00 Анонс
00.05 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки

УТ-2

Студія «1 плюс 1»
07.00 Програма «Сніданок з «1 плюс 1»
07.30, 08.55 ТСН
08.00 Серіал «Доктор Квін»
09.00 Серіал «Тарзан: героїчні пригоди»
УТ-2
10.00 Телеанонс
10.05 Вища освіта сьогодні і завтра
10.35 Закон є закон
10.40 Д/т «Князь і жебрак»
11.30 Хто в домі хазяїн?
12.00 Х/т «Довга дорога в дюнах», 5, 6 с.
14.15 Закон є закон
14.20 Весь світ театру. Різні ролі Наталії Кудрі
14.50 Прогноз погоди
14.55 Закон є закон
15.00 Х/т «Фантазії Веснухіна», 2 с.
17.00 Молодіжний канал
17.55 Закон є закон
Студія «1 плюс 1»
18.00 Серіал «Перші поцілунки», 187 с.
18.30 Сара Майлз, Лоуренс Олів'є, Річард Чемберлен в історичній мелодрамі «Леді Кароліна Лем», 2 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин з Аллою Мазур
20.00 Програма «Кіноностальгія» представляє фільм В. Шукшина «Калина червона»
21.50 Серіал «Детектив Тоні Вулф», 5 с.
22.50 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Відоме та невідоме, історія та сучасність у програмі Юрія Макарова «Телеманія»

УТ-3

«ІНТЕР»
08.00 Ранкове ревю.
08.30 Ситуація.
08.45 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
09.20 SOS.
09.35 Фан-клуб.
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтервісті.
18.55 Серіал «Дівчина на ім'я Доля».
19.30 Зірки світового кіно. Канн-97. Передача 1.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Вечірня казка.
20.55 Світовий бестселер. Серіал «Коли ми зустрінемося знову».
22.00 Інтерновини.
22.10 Прогноз погоди.
22.15 Спорт-тайм.
22.50 Ситуація.
22.55 Нічний кінозал. Таємниці острова Пасхи в пригодницькому фільмі «Загублений рай».
КДРТРК
10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
18.15 Анонс.
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ
7.00 Програма передач
7.05 «Це Ми!»
7.35 Дитяча програма «Антресолька»
7.50 СІТ
8.10 Пісня дня (Сергій Манек)
8.15 Міські новини
Київ
8.30 Експрес-інформ
8.45 Хрещатик
9.00 Що? Де? Почому?
9.05 Х/ф «Джентльмен з Епсома»
10.35 Поїхали
11.05 Тіп-Топ
11.35 «Таврійські ігри-96» представляють
12.05 Кіноконцерт
ТЕТ
12.30 «Це Ми!»
13.00 Телесеріал «Каїна» 117 серія
13.55 «Світ природи». док. фільм «Бухта чапель»
15.00 Земля і небо Києва
15.30 Світ електронних розваг
16.00 Зоряна дорога
Київ
16.30 — «K. I. S. S.» — серйозно про комп'ютери
16.50 Обличчя
17.10 В. Щербачов представляє
17.40 Стиль життя — The Natural Way
18.00 Кіногороскоп
18.30 Т/с «Зухвалі й вродливі»
19.55 Чорний квадрат
20.25 Музична погода
ТЕТ
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (Сергій Манек)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
21.35 Худ. фільм «Паризьке життя»
23.20 Краща двадцятка «Ем-Ті-Ві»
0.15 Худ. фільм «Дика орхідея-3»

ICTV

6.00 «Справи закордонні». Телесеріал
6.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
7.00 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
8.00 Чарівний світ Діснея: «Качині історії». Мультсеріал
8.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
9.00 «Даллас». Телесеріал. 169 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Динозаври». Комедійний телесеріал
11.00 «Небо XX століття». Документальний серіал
11.30 Ток-шоу «... з Ольгою»
12.00 «L-Models» представляє: Конкурс моделей «Чорна перлина»
13.00 Неймовірна реальність
13.30 Пані. Все для жінок
14.00 Кіножурнал «Єралаш»
14.30 «Каспер і його друзі». Мультсеріал
15.00 «Вольтрон — оборонець Всесвіту». Мультсеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад
16.30 «Справи закордонні». Телесеріал
17.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
17.27 «Привіт, малюк». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Гуфі і його команда». Мультсеріал
17.55, 21.56, 22.54 Миколина погода
18.00 Лялькове шоу «Веселий рінок»
18.15 Офіс без меж
18.30 Місто Лева і мистецтво Польщі. ч.1 (ТК «Міст»)
19.00 Ток-шоу «... з Ольгою»
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
19.56, 23.57 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.00 «Динозаври». Комедійний телесеріал
20.30 «Даллас». Телесеріал. 170 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
22.50 Мистецький канал «Територія А». Хітпарад. Лідер дня
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 MTV представляє. Вечірка
1.28 Програма передач на завтра

СУБОТА, 14 червня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Гімнастика
07.55 Музична пауза
08.00 Фінансовий огляд
08.10 Фестиваль «Золоте курча». Х/т «Мері Поппінс, до побачення». 1 с.
09.15 І тільки музика
09.30 Маски-шоу
10.00 УТН
10.10, 15.55, 18.15, 20.10, 22.00 Національний хіт-парад
10.15 Веселий ринок
10.30 Хто в домі хазяїн?
11.00 Свічадо
11.30 Телеканал «Право»
11.50 М/ф
12.00 Канал «М». Малята, 1 ч.
12.30 Оранта
13.00 УТН
13.10 Х/т «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа», 12 с.
14.10 Карусель і капуста
14.25 Спочатку було слово
14.55 Калейдоскоп
15.25 Артмайдан
16.00 УТН
16.10 Фінансовий зріз
16.40 Для маленької компанії
17.10 М/ф
17.20 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
17.50 «Вітання у Зеленій вечір»
18.00 УТН
18.20 Вікно в Америку
18.50 Секрети вічності. Передача 1
19.20 Від «Перехрестя» до успіху
19.50 Бути жінкою
20.40 Вечірня казка
20.55 Реклама
21.00 УТН
21.35 Реклама
21.40 Три запитання міністру інформації
22.05 Автошоу
22.30 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. У перерві: УТН
00.15 Анонс
00.20 Х/ф «Добродії авантюристи»

УТ-2

Студія «1 плюс 1»
07.00 «Блага звістка» з Ріком Реннером
07.30 Фільм В. Шукшина «Калина червона»
09.15 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Ранкова пошта»
УТ-2
10.00 Телеанонс
10.05 М/ф «Сон літньої ночі»
10.30 Закон є закон
10.35 За старою адресою
11.05 Національний хіт-парад України. Сніданок меломана
11.35 Телеанонс
11.40 Прогноз погоди
11.45 Круті новини
12.00 Х/т «Довга дорога в дюнах», 7, 8 с.
13.10 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. У перерві: Закон є закон
14.45 «Молюсь за тебе, Україно». Співає Назарій Яремчук
15.15 Телефільм «Підводний пошук»
15.25 Закон є закон
15.30 Школа клоунів
15.45 Ток-шоу «Трикутник»
16.00 Серіал «Згадаймо ті роки». «Рік 1984». 41 фільм
16.55 Прогноз погоди
17.00 Молодіжний канал
17.55 Закон є закон
Студія «1 плюс 1»
18.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайар», 41 гра
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє Тома Берінджера у фільмі «Останні з людей-псів»
22.15 «Шоу довгоносиків»
22.45 ТСН: телевізійна служба новин
23.00 Олександр Ягольник представляє музичний конкурс «Пісня року»

УТ-3

«ІНТЕР»
09.30 Інтерновини.
09.45 Прогноз погоди.
09.55 Телевізійний центр моди «Модна цирульня».
10.20 Дітвора.
10.50 Ранкова пошта.
11.25 Смак.
11.50 PRO UKRAINE.
12.20 Худ. фільм «Василь Буслаєв».
13.45 Футбольний огляд.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Час європейський.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Акторський дебют».
18.00 Золота серія. «Калина червона».
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.55 Серіал «Загублені у часі».
21.45 Зірки світового кіно. Канн-97. Передача 2.
22.20 Інтерновини.
22.35 Прогноз погоди.
22.40 Що? Де? Коли?
23.55 Краща двадцятка.
00.40 Ніч з кіно. Худ. фільм «Двадцять один день».
КДРТРК
09.05 За київським часом.
14.00 Єралаш.
14.05 Мультфільм «Рожева пантера».
14.50 Правочин.
15.10 Домашній доктор.
15.30 Бумеранг.
16.00 Яблучко.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ
6.30 Програма передач
6.35 СІТ
6.55 Пісня дня (гість програми)
7.00 Міські новини
7.10 Дитяча програма «Антресолька»
7.30 «Санта-Барбара»
Київ
8.30 Бесіди з Н. Дроен, ч.3
9.00 Медичний щотижневик
ТЕТ
9.30 Дипломатія без кордонів. Україна — Польща
10.00 Авторанчо
10.10 Світ електронних розваг
10.40 Мандрівка з «ЯНОЮ»
11.00 СЕГА- острів
11.20 «Світ людини». Медицина.
11.50 Мультфільм
12.00 «Світ природи». Док. фільм «Вулканічні горилли»
12.30 Напередодні
12.45 Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою
13.00 «Я — пам'ятник Собі...» (Олег Табаков)
Київ
14.00 Т/с «Зухвалі й вродливі»
15.05 «Симфонія з порідненних міст»
15.35 Арт-афіша
16.05 Гарнізон
16.20 Єралаш
ТЕТ
16.30 «І це кіно». Вип.11 (Бастер Кітон у фільмі «Блідолиций»)
17.00 «10 хвилин на порожньому місці»
17.15 Театр на долонях
17.45 Денді-маркет
18.00 «Санта- Барбара»
18.55 Серіал «Позначка»
19.50 Вустами малечі
20.30 СІТ
20.50 Пісня дня (гість програми)
21.05 Дитяча програма «Антресолька»
21.20 Міські новини
Київ
21.35 Музична погода
21.40 Що? Де? Почому?
21.50 Хрещатик
22.05 Х/ф «Мавпа взимку»
23.50 Незваний гість
0.10 Привіт... завтра. Нічний ефір.

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музична програма «Хмаросчос»
7.27 Миколина погода
7.30 Документальний серіал «Невідома Україна». Фільми «Той, хто прорік націю», «Малороси»
8.00 «Небесна медуза. З документального серіалу «Природа речей»
8.30 Вечірні вісті (повтор)
9.00 «Заручники свободи». Документальний серіал
9.30 «Час «Ч». Тележурнал
10.00 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
10.30 Барви світу
11.00 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
12.00 Олімпіка
12.30 Кращі ігри НХЛ
14.00 Валентин Щербачов представляє...
14.30 Небо XX століття. Документальний серіал
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 Спортивний тижневик
17.30 Суєта суєт
18.00 Документальний серіал «Невідома Україна». Фільми «Шляхом промислового розвитку», «Нові власники»
18.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
19.00 Фабрика снів
19.30 «Шлигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
20.00 Формула-1. Кваліфікаційні заїзди
21.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.30 «Заручники свободи». Документальний серіал
22.00 «L-Models» представляє: Конкурс моделей «Чорна перлина»
23.00 Шлягер бо шлягер
0.00 MTV представляє: Hot news
1.00 MTV представляє: Танцмайданчик
1.58 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 15 червня

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 УТН
07.45 Гімнастика
07.55 Українське спортлото
08.00 День Святої Трійці. Трансляція Богослужіння української греко-католицької церкви з собору Святого Юра у Львові
09.00 День Святої Трійці. Трансляція Богослужіння Української православної церкви з Трапезного храму Києво-Печерської лаври
10.00 УТН
10.10, 13.10, 16.15, 18.15, 19.25, 23.45 Національний хіт-парад
10.15 Служу народу України!
10.45 П'ятий кут
11.15 Футбол-ретро
11.30 М/ф на замовлення
12.00 Канал «М». Малята, 2 ч.
12.30 Один із тисячі уроків
13.00 УТН
13.15 Фестиваль «Золоте курча». Х/т «Мері Попінс, до побачення», 2 с.
14.30 Музична пошта
15.00 Село і люди
15.30 Авторська програма А. Дмитрука «Реальність неможливого»
16.00 УТН
16.10 Анонс
16.20 Монітор
16.50 М/ф
17.00 Надвечір'я
17.30 Відкриваємо Біблію
18.00 УТН
18.20 Вулик пана Савки
18.40 Секрети вічності. Передача 2
19.10 Сто чудес світу
19.55 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Жінки. Фінал. У перерві: Вечірня казка
21.35 УТН
22.10 Реклама
22.15 Спортарена
22.45 CFI представляє: Концерт МСМ
23.35 УТН
23.50 Анонс
23.55 Все про кіно. Джек Ніколсон
00.35 Х/т «Мудромір», 1 с

УТ-2

Студія «1 плюс 1»
07.00 «Згадаймо ті роки». «Рік 1984», 41 фільм
08.00 Унікальні зйомки у серіалі «Дика природа світу»
09.00 Олександр Ягольник представляє музичний конкурс «Пісня року»
УТ-2
10.00 День Святої Трійці. Трансляція Богослужіння Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору
11.00 Україна на Зелені свята
11.20 Закон є закон
11.25 Національний хіт-парад України. Мої зірки
11.55 Недільна школа розваг
12.10 Автошоу
12.35 Шоу самотнього холостяка
12.55 Закон є закон
13.00 Телефільм «Іван Миколайчук. Тризна»
14.00 День Святої Трійці. Відеорепортаж про Богослужіння української автокефальної православної церкви у храмі Миколи Набережного
15.00 Спортивний канал
15.55 Закон є закон
16.00 Серіал «Мисливець на злочинців»
16.55 Закон є закон
Студія «1 плюс 1»
18.00 Серіал «Тарзан: героїчні пригоди», 19 с.
19.00 Програма «Імперія кіно» представляє Бреда Джонсона у фантаст. фільмі «Філадельфійський експеримент-2»
21.00 Програма Людмили Клепакової «Імперія ТБ»
21.30 Програма Олександра Ткаченка «Післямова»
22.15 Чак Норіс у серілі «Уокер — техаський рейнджер», 11 с.
23.15 «Імперія ТБ» представляє програму Віталія Вульфа «Срібна куля»

УТ-3

«ІНТЕР»
09.30 Інтер — анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 Авторська програма Д. Крилова.
10.05 Життя серед життя.
10.40 Фан-клуб.
11.00 Доки всі вдома.
11.35 Ранкова зірка.
12.00 Очевидне — неймовірне.
12.30 Підводна одіссея команди Кусто. «У хащах Амазонки».
13.30 Сміхопанорама.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 Інтер — анонс.
16.35 Мультсеріал «Король Артур і квадратні лицарі круглого столу».
17.00 Довгань-шоу.
17.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Кінь з Японії».
18.00 Ігри світу.
18.45 Уїк-енд.
19.10 Пісня-97.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті тижня».
20.35 Прогноз погоди.
20.45 Світовий бестселер. Серіал «Леді-бос». 3 серія.
21.35 КВН-97.
23.35 Мелорама.
00.10 Прогноз погоди.
КДРТРК
09.00 Єралаш.
09.10 За київським часом.
14.00 Київські мініатюри.
14.25 Худ. фільм «Єлісейські поля».
15.40 Людина на землі.
16.10 Постскриптум.

О 14.10 юні глядачі будуть мати можливість подивитися першу серію трьохсерійного пригодницького фільму «Макар-слідопит». У ролях улюблені актори: О. Борисов, В. Етуш, О. Ленков, І. Дмитрієв, Т. Халиков та ін. Фільм гостросюжетний, про небезпечні та забавні пригоди захопленого індійцями Макара в роки громадянської війни. Адже йому та іншим героям всього по 10—12 років.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ
6.45 Програма передач
6.50 СІТ
7.10 Пісня тижня
7.40 Міські новини
7.50 Дитяча програма «Антресолька»
Київ
8.30 Хрещатик
8.45 Що? Де? Почому?
8.55 Музична пауза
9.05 Арт-афіша
9.35 Х/ф «Будинок на пагорбі»
11.05 Кіногороскоп
11.35 А ми самі з вусами
12.00 Кіноконцерт
ТЕТ
12.30 Барвінок
13.00 Сповідь чарівних струн».(Р. Гриньків в «Українському домі»)
13.35 Спортивне сузір'я
14.10 Літо, канікули, кіно. Худ. фільм «Макар-слідопит», 1 серія
15.15 Домус
15.35 Прем'єра телесеріалу «Професіонали»
Київ
16.30 Єралаш
16.50 Тіп-Топ
17.20 Музична пауза
17.30 Новий Київ
18.15 Нон-стоп рандеву
19.00 Т/с «Справи сімейні», с. 3,4
20.00 Хрещатик
20.05 Музична погода «Танці до упаду»
ТЕТ
20.30 СІТ. ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ
21.00 Пісня тижня
21.10 Мандрівка з «Яною»
21.30 «Багз(Електронні жучки)», 7 серія
22.30 «Бульварний роман», прем'єра
23.30 Напередодні
23.40 Пост
0.10 Концерт групи «Наутілус Помпіліус» у Києві,1995.

ICTV

6.00 MTV представляє. Миттєвий старт
6.30 Музично-інформаційна програма «Оля-ля» (ТК «Міст»)
7.00 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
7.30 Щотижня. Інформаційно-публіцистична програма
8.00 Фабрика снів
8.30 Акула. З документального серіалу «Дотик природи»
9.00 «Заручники свободи». Документальний серіал Волт Дісней представляє:
9.30 «Русалонька». Мультсеріал
10.00 «Чорна стріла» Художній телефільм. 1 серія
11.00 «Шлигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
11.30 Пані. Все для жінок
12.00 Візит. Аланія (Туреччина), Вільямсбург. ч.2
12.30 Мистецький канал «Територія А»
13.00 Стиль життя «О-ля-ля!»
13.30 Фестиваль «Червона рута-97»
15.00 Місто Лева і мистецтво Польщі (ТК «Міст»)
15.30 Музично-інформаційна програма «Оля-ля. Досьє» (ТК «Міст»)
16.00 Сторінками фестивалю «Надія» (ТК «Міст»)
16.30 Мистецький канал «Територія А»
17.00 Лего-експрес
17.45 Кіножурнал «Єралаш»
18.00 ICTV — п'ять років! Волт Дісней представляє:
18.30 «Русалонька». Мультсеріал
19.00 «Чорна стріла» Художній телефільм. 2 серія
20.00 Формула-1. Гран-прі Канади
22.00 Майстри ілюзіону
23.00 Музична програма «Хмаросчос»
0.00 Сторінками фестивалю «Таврійські ігри»
0.30 MTV представляє. Chill Out Zone
1.58 Програма передач на завтра

Державні облігації для громадян

За повідомленням прес-служби Міністерства фінансів України

Постановою Кабінету міністрів від 24.05.1997 р. № 493 затверджено Порядок розрахунку відсоткового доходу за курсами облігацій внутрішньої державної ощадної позики 1997 року, Порядок розміщення і розрахунків за облігаціями внутрішньої державної ощадної позики 1997 року і перелік банків, уповноважених здійснювати розміщення та обслуговування облігацій внутрішньої державної ощадної позики 1997 року.

Відповідно до цієї постанови та постанови уряду від 5.02.1997 р. № 138, облігації внутрішньої державної ощадної позики 1997 року (далі — облігації) випускаються на пред'явника окремими випусками номінальною вартістю 50 гривень із терміном погашення 6, 12 та 24 місяці. Термін погашення облігацій першого випуску — з 3 жовтня 1997 року.

Установи уповноважених банків, що здійснюють розміщення облігацій (а саме — державний спеціалізований комерційний ощадний банк «Україна», КБ «Приватбанк» та АКБ «Український кредитний банк») продають:

— викуплені у Мінфіну чи придбані на вторинному ринку облігації — за курсовою вартістю, що встановлюється банком самостійно;

— облігації, що перебувають у депозиті Мінфіну:

— у перший день купонного періоду — за номінальною вартістю,

— в інші дні купонного періоду — за курсовою вартістю, яка щомісячно встановлюється окремими постановами Кабінету міністрів України за поданням Мінфіну на підставі фактичних та прогнозних індексів споживчих цін і публікується в газеті «Урядовий кур'єр». Продаж облігацій депозиту Мінфіну в останні 3 банківські дні купонного періоду не здійснюється.

Облігації першого випуску, визначеного постановою Кабінету міністрів України № 138 від 5.02.97 р., продаються з депозиту Мінфіну за курсовою вартістю, яка надає можливість покупцям отримати додатковий доход у розмірі 2 відсотків річних до доходу, встановленого основними умовами випуску облігацій, а також доход, який відповідає індексу споживчих цін по відношенню до номінальної вартості облігацій за період їх утримання власниками.

Згідно з постановою Кабінету міністрів України № 493 від 24.05.1997 р., облігації, які випущені після 2.04.1997 р. і є в депозиті Міністерства фінансів, у червні 1997 року продаються за такою курсовою вартістю за одну облігацію:

з 1 червня по 10 червня — 47 гривень 62 копійки;
з 11 червня по 20 червня — 48 гривень 03 копійки;
з 21 червня по 30 червня — 48 гривень 45 копійок.

Облігації продаються за готівку або за кошти, розміщені на рахунку в банку. Погашення і виплата доходу за облігаціями здійснюється в валюті України в готівковій або безготівковій формі (за бажанням пред'явника) на наступний робочий день після закінчення купонного періоду та терміну обігу облігацій.

Виплата відсоткового доходу та/чи погашення облігацій іншими банками (крім уповноважених) не здійснюється. Плата за обслуговування осіб, що купують облігації, уповноваженими банками не стягується.

Суми доходів, одержаних громадянами внаслідок розміщення їхніх власних готівкових грошових заощаджень в облігації внутрішньої державної ощадної позики 1997 року, звільняються від обкладання прибутковим податком.

Курси гривні,

встановлені Національним банком України 4 червня 1997 року до іноземних валют 1 групи класифікатора НБУ

Назва валюти	Офіційний курс
100 австралійських доларів	140-95
100 австрійських шилінгів	15-33
100 англійських фунтів стерлінгів	304-39
1000 бельгійських франків	52-26
100 німецьких марок	107-88
100 голландських гульденів	95-88
100 датських крон	28-33
10000 італійських лір	10-96
100 канадських доларів	135-40
100 норвезьких крон	26-15
100 доларів США	185-90
100 фінських марок	35-92
100 французьких франків	32-00
100 шведських крон	23-92
100 швейцарських франків	130-18
1000 японських єн	16-05
100 екю	211-51
1000 іспанських песет	12-77
1000 грецьких драхм	6-77
100 ірландських фунтів	277-3[illegible]
100 ісландських крон	2-6[illegible]
1000 португальських ескудо	10-68
100 СДР	257-48

Курси гривні

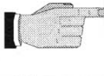
до іноземних валют 2 групи класифікатора НБУ, встановлені Національним банком України 4 червня 1997 року

Назва валюти	Офіційний курс
1000 чилійських песо	4-46
100 китайських юанів	22-42
100 єгипетських фунтів	54-75
100 гонконгських доларів	23-99
100 сингапурських доларів	130-04
1000 угорських форинтів	10-17
1000 індійських рупій	51-9[illegible]
100 ізраїльських шекелів	54-[illegible]
10000 Південної Кореї вон	20-05
100 польських злотих	58-19
10000 румунських леїв	2-62
100 Саудівської Аравії ріалів	49-57
100 тайванських доларів	6-67
10000 турецьких лір	0-13
100 кувейтських динарів	614-55
100 новозеландських доларів	128-3[illegible]
100 мальтійських лір	485-0[illegible]
100 чеських крон	5-72
100 словацьких крон	5-49
100 словенських толарів	1-21
100 хорватських кун	30-56
1000 болгарських левів	1-18
1000 франків КФА	3-23
10000 російських рублів	3-22
10000 азербайджанських манатів	4-64
10000 білоруських рублів	0-55
10000 вірменських драмів	44-37
100 естонських крон	13-49
100 казахстанських тенге	2-47
100 киргизьких сомів	10-46
100 латвійських латів	326-14
100 литовських літів	46-48
100 молдавських леїв	40-24
10000 туркменських манатів	4-46
100 узбецьких сумів	3-04
100 грузинських ларі	14[illegible]

20 червня 1997 року в м. Ялта (Крим) відбудеться аукціон об'єктів малої приватизації

№	Назва об'єкта	Адреса	Предмет продажу	Тип приміщення, площа	Початкова ціна (грн.)	Умови продажу
1	Буфет «Усмішка» ДПГХ «Бригантина»	м. Ялта, вул. Київська, 64	цілісний майновий комплекс	окреме, 7,5 м²	86	збереження спеціалізації протягом 2 років
2	Магазин № 44	смт Паркове, вул. Клубна, 2	приміщення	окреме, 55,7 м²	301	збереження спеціалізації протягом 2 років
3	Магазин № 19	ДПТ «Спорттранс» м. Алупка, вул. Леніна, 30	приміщення	окреме, 198 м²	1985	без збереження спеціалізації
4	Павільйон ігрових автоматів	ДП «Центру дозвілля «Крим атракціон» м. Ялта, сквер ім. Калініна	цілісний майновий комплекс	окреме, 40.8 м²	549,8	збереження спеціалізації протягом 2 років
5	Овочевий павільйон № 100	м. Ялта, смт Берегове, 33	павільйон	окреме, 73.3 м²	387	збереження спеціалізації протягом 2 років
6	Приміщення колишнього цеху випікання хлібобулочних виробів	м. Ялта, вул. Будівельників, 3	приміщення	вбудоване, 145 м²	679	без збереження спеціалізації

Заявки на участь в аукціоні приймають до 16 червня 1997 р.
Телефон для довідок у м. Ялта: (0654) 32-88-52.



Аукціони

Підприємства Херсона пропонують до продажу акції:

Завод «Буддеталь» (залізобетонні вироби, бетон і товарні розчини тощо). Пропонує до продажу 1 відсоток акцій.

Бавовняний комбінат (готові тканини, прядиво). Пропонує до продажу 5,7 відсотка акцій.

М'ясокомбінат (виготовлення м'ясопродуктів). Пропонує до продажу 1,82 відсотка акцій.

Спеціалізоване управління «Стальмонтаж-130» (будівельно-монтажні роботи). Пропонує до продажу 15 відсотків акцій.

Усі названі підприємства пропонують пакети акцій за майнові приватизаційні сертифікати.

Мотовоз для шахти

Конструктори і робітники холдингової компанії «Луганськтепловоз» спільними зусиллями розширюють випуск продукції. Одна з новинок — рудниковий мотовоз (на знімку), який працює на дизельному паливі, що дуже ефективно. Він може «тягнути» вагонетки сумарною вагою до 70 тонн. Це, звісно, вигідніше, ніж використовувати звичайні підземні електровози.

Луганські тепловозобудівники вже зібрали 5 таких машин. Першу з них нині випробовують в об'єднанні «Павлоградвугілля» на Дніпропетровщині.

Фото Вадима ЛІСНОГО.

Рейтинг «ГУ»

Без руберойда ані туди, ані сюди

Десять кращих підприємств Волинської області

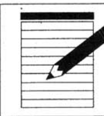
1. Луцький картонно-руберойдовий комбінат.
2. Виробничо-комерційна фірма «Луцьккондитер» ЛТД.
3. Державне лісогосподарське об'єднання «Волиньліс».
4. Цуманський ДОК.
5. Ковельський м'ясокомбінат.
6. Луцький авторемонтний завод.
7. Ковельське спеціалізоване лісогосподарське АТ «Тур».
8. Луцьке АТ «Хліб».
9. ВАТ «Волиньгаз».
10. Акціонерне товариство з іноземними інвестиціями «Троянда-Експрес».

Інформаційно-аналітична група «ГУ».

27 червня 1997 року у м. Львів відбудеться аукціон об'єктів незавершеного будівництва

№	Назва об'єкта	Адреса	Ступінь будівельної готовності, %	Площа земельної ділянки, га	Початкова ціна (грн.)
1	Житловий будинок на 22 квартири	с. Лабидів Пустомитівського р-ну	14	0,2	1595,89
2	Вбудовано-прибудоване приміщення до житлового будинку на 34 квартири	м. Дрогобич, вул. Самбірська	45	0,03	3183,86
3	Дослідно-промислова установка полімерної сірки	м. Новий Роздол	25,5	3,6	13,32
4	Житловий будинок № 33	м. Новий Роздол	0,3	0,7	1,73
5	Цех відгодівлі молодняку	м. Новий Роздол	31	1,3	57,78
6	Цех виробництва рідкого аміаку	м. Новий Роздол	50	3,0	154,42

Заявки на участь в аукціоні приймають до 16 червня 1997 р.
Телефони для довідок у м. Львів: (0322) 72-88-94, 72-49-10.



План виставок у Національному виставковому центрі (червень)

1. «Консімекс-97» Одяг, взуття, товари широкого вжитку 10.06 — 13.06
2. «Продукти харчування-97» Продукти, напої, концентрати, харчові добавки 10.06 — 13.06
3. «Спорт—туризм-97» Одяг, інвентар 10.06 — 13.06
4. «Корея-97» Промислові товари виробництва Республіки Корея 23.06 — 27.06
5. «Хліб-97» Технології та обладнання для виробництва хліба, макаронних і кондитерських виробів 24.06 — 27.06

Творімо благо

***М**И ПОВЕРТАЄМО в обіг багато понять, які вважалися назавжди втраченими. Серед них і це благозвучне — «благодійність».*

Тож чим є благодійництво в українському вимірі? Чи пустить його зерно паросток на нашому грунті? Про це наша розмова з президентом Спілки адвокатів України, народним депутатом Віктором МЕДВЕДЧУКОМ.

— Багато хто вбачає в благодійництві лише, так би мовити, «примхи мільйонерів», стверджуючи, що воно походить перш за все від надміру грошей.

— Не можу погодитися з цим. Адже не тільки багаті, а й люди середнього достатку здатні відгукнутися на чужі негаразди і допомагати ближньому своїми бодай найскромнішими внесками.

Щоправда, часом трапляється благодійність показна, свого роду данина моді, коли, наприклад, заможний підприємець вкладає гроші в будь-який захід переважно заради власної слави чи реклами. До того ж, ці гроші часто опиняються зовсім не там, де вони найбільше потрібні. Приміром, хтось фінансує конкурс краси. Як на мене, то «благодійні» гроші, зважаючи на скрутну економічну ситуацію в країні, повинні йти на зовсім інше: на підтримку одиноких, престарілих, ветеранів та інвалідів, обдарованої творчої молоді. Саме таке благодійництво можна назвати благодійництвом з великої літери.

А взагалі-то, справжнє благодійництво — це дещо більше за вкладання грошей у «больові точки» суспільства, аби тимчасово зняти соціальну напруженість. Це, власне, матеріально-фінансова підтримка з конструктивною метою в розрахунку на довготривалий ефект.

— А чи готове наше суспільство правильно сприймати благодійну діяльність?

— Переконаний, що так. І це підтверджує історія. Як відомо, українські міста з давніх часів славилися благодіяннями своїх заможних громадян, які щедро обдаровували їх і безкорисливо допомагали нужденним. Тоді панувала якась особлива атмосфера благодійності і меценатства. Благодійників вважали гордістю народу і такі імена, як Галаган, Терещенко, Бродський, і досі з вдячністю можуть згадувати нащадки. Власним коштом вони будували лікарні для бідняків, сирітські притулки, утримували навчальні заклади і художні галереї. Тому ідея благодійництва для нас не нова...

Хоча є люди, які реагують на благодійництво з подивом і настороженістю.

— На підтвердження вашої думки нагадаю таке. Коли Верховна Рада України розглядала проект закону «Про благодійництво та благодійні організації», широкий загал знизував плечима: що ж то буде за щиросердна благодійність, якщо регламентуватиметься законом?

— Мене дивує така позиція. Такий закон і справді вкрай потрібний. До речі, парламент схвалив його в першому читанні. Адже благодійність у нашій державі не буде достатньо розвинутою доти, доки законодавчо не забезпечиться її діяльність. Для подальшого розвитку в Україні благодійної справи потрібен саме закон, який забезпечував би правове врегулювання благодійництва та благодійної діяльності, надавав благодійним організаціям гарантовану державну підтримку, створював умови для широкого розповсюдження благодійної діяльності, а також визначав її загальні засади, встановлював правові вимоги до формування благодійних організацій.

Чинні закони не дозволяють українським благодійникам сприяти тим важливим перетворенням, які відбуваються в нашій країні. А тому щоразу доводиться звертатися за допомогою і підтримкою до західних благодійників. Але ж у нас, впевнений, серед заможних людей знайдеться чимало охочих «поділитися» своїми коштами на підтримку науки, культури, освіти. Однак вони не мають законодавчої бази, щоб робити це легітимно і чесно.

У такий спосіб йдеться про те, що держава має визначити «правила гри», за якими фізичні та юридичні особи витрачатимуть свої кошти на суспільні справи і не боятимуться, що завтра їх звинуватять у протиправних діях.

— Вікторе Володимировичу, я недарма запросила саме вас до цієї розмови, оскільки багато хто чув про благодійний приватний фонд Віктора Медведчука. Розкажіть, будь ласка, детальніше про його діяльність.

— Фонд існує понад три роки. Мета його — підтримка малозабезпечених, інвалідів, ветеранів і, власне, багатьох інших мешканців Шевченківського району Києва, які потребують допомоги. Уся допомога — адресна, тобто потрапляє до тієї людини, котра її найбільше потребує. І це дуже важливо. На мою думку, фонд, як й інші подібні організації, не повинен бути формальним, технічним посередником. Потрібно ефективно розподіляти грошову допомогу й, керуючись принципом справедливості, надавати її найбільш соціально незахищеним верствам населення. Задля цього створено комп'ютерний банк даних, що дозволяє мати повну та об'єктивну інформацію про мешканців району, які потребують підтримки фонду. Це, однак, не означає, що двері фонду зачинені для інших.

Серед напрямів діяльності фонду — допомога багатодітним сім'ям, людям, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи. Його підтримкою користуються майже сто сімей, де є діти, хворі на церебральний параліч, а також талановита, обдарована молодь. Не забуває він робити приємні подарунки до свят, допомагати в їх проведенні.

Розмову вела Людмила МУКОМЕЛА.

У номер

● *Львів*

«Наше місто» плекає фахівців

Львівські осередки НДП та РУХу утворили виборчий блок «Наше місто», який має намір висувати спільну кандидатуру на посаду мера та узгоджувати кандидатури в депутати міськради. Блок підтримуватиме передусім фахівців (не лише членів названих партій), що спроможні зробити вагомий внесок у розвиток Львова як визначного культурного центру України. «Наше місто», заявили його засновники, сприятиме розвиткові підприємництва, створенню нових робочих місць у виробничій сфері та в службах сервісу, залученню внутрішніх і зовнішніх інвестицій.

● *Сімферополь*

А парламент проти...

Кримські депутати ухвалили рішення про недоцільність проведення військово-морських навчань НАТО «СІ Бриз-97» у Криму. Вони заявили, що Крим, по суті, перетворено на полігон для відпрацювання планів Південноатлантичного блоку.

Верховна Рада автономної республіки висловилась проти зближення України з НАТО, заявила про підтримку рішення Севастопольської міськради щодо запланованих маневрів.

● *Миколаїв*

Корабели вдалися до пікетування

Увірвався терпець у робітників державних підприємств «Чорноморський суднобудівний завод» і «Суднобудівний завод ім. 61 комунара», які тривалий час потерпають від серйозних економічно-соціальних негараздів. Не принесли очікуваного завантаження роботою широко розрекламовані контракти з іноземними фірмами, в ряді випадків вони виявилися невигідними. Куцими є замовлення вітчизняних судноплавних компаній. Як наслідок, на заводах спостерігається явне й приховане безробіття, людям подовгу не виплачують зарплату. Не врятували й виділені урядом кредити, які треба погасити вже до кінця нинішнього року. І ось 4 червня доведені до відчаю корабели вдалися до пікетування Миколаївської обласної держадміністрації. Їхні вимоги — негайно усунути вищезгадані негаразди та притягти до відповідальності керівників, з вини яких суднобудівні підприємства потрапили у вкрай важке становище.

Виставки

Жива легенда польської інтелігенції

***М**АЙЖЕ півстоліття найкращі представники польської еміграції у Франції видають часопис «Культура». Вперше ознайомитися з історією та творчістю журналу, який називають живою легендою польської інтелігенції, мали можливість відвідувачі виставки «Культура» — за незалежну Україну» у Державній історичній бібліотеці України.*

«Культура» посіла значне місце у розвитку польсько-українських відносин. Автори журналу, серед них і українські, торкаються будь-яких сторін взаємовідносин наших країн — і позитивних, і негативних. Як відомо, доволі було і тих, й інших. Тому критерієм відбору матеріалів для публікацій засновник і головний редактор часопису Єжи Гедройця обрав достовірність фактів та незалежність від політичних поглядів. Відтак тривалий час «Культуру» забороняли у Польщі.

Значним досягненням журналу стало видання у 1959 році збірника літературних творів «Розстріляне відродження» українською мовою. Тоді такі твори в Україні замовчували. А 1969 року журнал опублікував антологію заборонених в Україні письменників. Власне, ці видання та численні фотографії з історії часопису склали експозицію виставки.

Аліса РОМАНОВА.

Нові видання

Чекісти — у фактах і документах

Щойно побачило світ унікальне науково-документальне видання «ЧК-ГПУ-НКВД в Україні: особи, факти, документи». Його авторами є заступник голови Служби безпеки України, генерал-майор Володимир Пристайко, доктор історичних наук Юрій Шаповал та кандидат технічних наук Вадим Золотарьов. У своїй передмові до книги міністр юстиції України Сергій Головатий зауважує, що ця праця стала новим кроком в осмисленні ролі та місця ЧК-ГПУ-НКВД у системі більшовицького режиму. Принципово важливим є розкриття імен чекістів, руками яких практично утверджувалася і здійснювалася «диктатура пролетаріату»... Нехай це буде пересторогою тим, хто справді хоче уникнути помилок, — вважає міністр.

Книга подає аналіз недоступних раніше архівів і має три розділи. Перший містить нариси про найбільш впливових чекістів, що працювали в Україні, другий —документи і матеріали (переважно для службового користування), що розкривають «кухню» діяльності комуністичної спецслужби, третій — понад 180 біографій чекістів, відтворених на основі особових справ та інших джерел.

Юрій ШАПОВАЛ
Володимир ПРИСТАЙКО
Вадим ЗОЛОТАРЬОВ
ЧК-ГПУ-НКВД в УКРАЇНІ:
особи
факти
документи

Військо взують і нагодують?

Управління замовлень та зв'язків з промисловістю тилу Збройних сил України з 25 червня починає проводити відкриті конкурси з відбору постачальників продовольства та взуття для української армії.

Під час підбиття підсумків перевагу одержать прямі постачальники, які запропонують продукцію власного виробництва за цінами нижче ринкових за високої якості.

Перевагу також матимуть ті постачальники, яких влаштує проведення взаємозаліків за продукцію, що була поставлена.

Конкурси проводитимуть кожного останнього місяця кварталу в актовому залі Штабу тилу ОС України.

Розглядатимуться також пропозиції щодо форменого взуття, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Спорт

Звідусіль

Плавання

Денис Силантьєв із Запоріжжя — зірка світового плавання — став абсолютним переможцем серії Гран-прі, яка складається з трьох міжнародних турнірів, — у князівстві Монако, Барселоні (Іспанія) та Канні (Франція). Українець, виступаючи в батерфляї, набрав переможну суму — 2892 очка. Денис випередив брасиста Андрія Корнєєва (Росія) — 2880 очок та ще одного майстра плавання стилем батерфляй Майкла Клима (Австралія) — 2806.

Чудово виступили інші представники України. До речі, також із славного Запоріжжя. У Барселоні Світлана Бондаренко виграла «золото» на дистанціях 100 і 200 м брасом, а Володимир Миколайчук виграв 100-метрівку на спині і був третій на вдвічі довшій дистанції. У Канні Світлана знову виграла 100 м і виборола «срібло» на 200-метрівці. Володимир був другим на 100 м і третім — на 200 м.

Велоспорт

Український гонщик Сергій Гончар переміг на 18 етапі багатоденної гонки «Джиро де Італія». Сорокакілометрову дистанцію від Базельга-ді-Піне до Кавалесе Сергій подолав за 47 хвилин 18 секунд. Росіянин Євген Берзін, який фінішував другим, відстав від Гончара на хвилину 8 секунд. А швейцарець Бруно Боскарден — на хвилину 31 секунду.

Перемога дозволила Гончареві переміститися на сьому позицію в загальному заліку. Лідирує в гонці італієць Іван Готті.

Футбол

«Турнуа де Франс». Англія—Італія. 2:0. Нант. 1:0 Райт, 26, 2:0 Скоулз, 44.

Турнір чотирьох викликає величезний інтерес не тільки в Європі, а й у багатьох регіонах планети. Його матчі висвітлює ціла армія журналістів — тисяча чоловік.

***

Австрія та Угорщина претендуватимуть на право спільно провести чемпіонат Європи 2004 року. Про це повідомив генеральний секретар Угорської федерації футболу Лайош Цейкус. Організація чемпіонату, за підрахунками австрійців, обійдеться в півтора-два мільярди шилінгів. В Угорщині матчі планується проводити на стадіонах Будапешта, Дьєра та Секешфехервара. Остаточно строки і місце європейського чемпіонату УЄФА визначить наступного року.

Фестивалі

На «Базарчик» по таланти

Фестиваль дитячої естрадної пісні «Базарчик-97», який проводять у рамках великомасштабної благодійної програми СПОУ «Повір у себе», успішно крокує концертними залами країни.

Нині саме тривають регіональні пісенні конкурси, які вже побачили глядачі Луцька та Одеси.

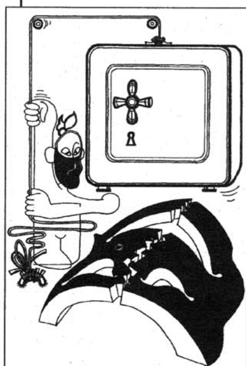
У київському регіональному фестивалі брали участь 19 співаків віком від 17 до 16 років з Донецької, Житомирської, Сумської, Чернігівської та Київської областей. Восени 13 переможців поїдуть на підсумковий конкурс фестивалю до Одеси. Адже саме там, у дитячому центрі «Молода гвардія», з 3 по 17 вересня змагатимуться за звання кращого співака «Базарчика-97» двісті фіналістів.

Олекса ВАЩЕНКО.

На знімку: наймолодший учасник фестивалю семирічний Сашко Клеванов з Донеччини.

Фото автора.

За що лиходіям любити голову?



Побоюються у Фастові голови міської ради Володимира Тимофеєва. Він не на словах бореться з організованою злочинністю і тому став небажаним для всіх, хто відмиває брудні гроші, погрузнув у корупції і хабарництві.

Свого часу в районі було знешкоджено низку організованих злочинних формувань. Під час слідства з'ясувалося, що їм було замовлено фізичне знищення Тимофеєва та начальника ВБОЗ Фастівського управління міліції Шараєвського. На підполковника та його дружину було вчинено замах — двері їхньої квартири було заміновано, господарі потерпіли внаслідок вибуху. На щастя, представників влади залякати цим не вдалося.

У лютому цього року Тимофеєв у радіовиступі оприлюднив факти зловживання службовим становищем посадовими особами району, привласнення окремими господарськими керівниками державних коштів.

Після передачі працівники управлінь з боротьби з організованою злочинністю і внутрішньої безпеки МВС України, управління з боротьби з організованою злочинністю Київської області, а також прокуратури і контрольно-ревізійного управління провели перевірку фактів, викладених Тимофеєвим.

Зокрема, порушено кримінальну справу щодо завідувачки Фастівської нотаріальної контори Л., котра 1995 року, підробивши документи, привласнила 10 мільйонів карбованців.

Ведеться слідство у справі злочинної групи, котру очолював директор Фастівського БМУ-60. З метою привласнення державних коштів у великих розмірах він створив фіктивне підприємство, від його імені уклав угоду на закупівлю великої партії дизпалива. Затим солярку зловмисники обмінювали на пшеницю, переробляли її на спирт, з якого потім виготовляли горілку.

Прокуратура Київської області проводить перевірку законності порушення і припинення ряду кримінальних справ, які перебувають у провадженні працівників слідчої частини ГУБОЗ у Київській області та прокуратури міста. Причетність до злочинних угруповань працівників правоохоронних органів і народних депутатів на сьогодні не встановлена.

Та перевірка триває.

Олександр НАУМОВ.
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Читач звернувся до корпункту

У 44 роки інженер Ярошенко

все ще мріє стати автоконструктором

і пропонує конструкцію роторного двигуна з небаченим обертальним моментом. Він дуже хоче, щоб його розробку оцінили не конструктори автомобільного заводу, а творці авіаційних двигунів запорізького підприємства «Мотор-Січ». Про це — його лист.

«Ознайомившись з конструкцією роторного двигуна Ванкеля, а потім з конструкцією орбітального роторного двигуна Ральфа Сарича, я вирішив розробити конструкцію роторного двигуна, який був би простим для виготовлення, мав блокову конструкцію і легко складався із взаємозамінних блоків тощо.

Конструкцію такого двигуна я розробив. У нього чимало переваг порівняно з іншими як роторними, так і поршневими двигунами. І ще — великий резерв. Основні деталі його випробувано в інших двигунах».

Заради істини додамо, що спершу Віктора Ярошенка — постійного передплатника «Голосу України» — наші колеги з журналу «Сигнал» «вивели» на Міністерство транспорту України. Звідти йому повідомили, що передали пропозицію на завод імені Малишева. Не дочекавшися з Харкова навіть відповіді, Віктор зв'язався з керівництвом спільного підприємства «Мотор-Січ-Івеко». Його пропозиції назвали «цікавими», але зважаючи на те, що підготовку до виробництва «івеківських» двигунів поки що відсунула зустріч на невизначений час.

— Якби мав гроші, то вже запатентував би свою розробку, — каже Віктор Ярошенко.

Скажемо однозначно: доморослий Кулібін міг би непогано заробити, продавши патент якійсь закордонній фірмі. Саме про це йому й сказали представники «BMW». Вони вже знайшли час і додому йому зателефонувати, і змалювати райдужні перспективи. Що цікаво: їх не стурбувало, що проект роторного двигуна пропонував не професійний автоконструктор, а 44-річний інженер із міста Апостолова Дніпропетровської області.

— Я з дитинства мріяв стати автоконструктором, —наче виправдовуючись, розповідає Віктор. — Свого часу на «добре» склав вступні іспити до Запорізького машинобудівного інституту, але не пройшов за конкурсом. Образився і... став інженером-будівельником.

Пізніше він закінчив сільськогосподарський інститут, а вже обіймаючи посаду директора комбінату промбудматеріалів, —Київський інститут народного господарства. Нині працює заступником директора з маркетингу на заводі металоконструкцій, але від мрії дитинства не відмовився.

— У нас про машину судять, звертаючи увагу передусім на потужність двигуна, — каже Віктор. — Але ж фактично для машин показником є не потужність. Я розробив двигун, що дасть змогу з суттєво меншою потужністю добиватися значно більшого обертального момента, за потужності 26 кінських сил можна мати обертальний момент у 961 Ньютон на метр. У «Феррі», де 476 кінських сил, максимальний обертальний момент лише 577 Н/м. Навряд чи треба доводити, що на досягнення потужності у 26 кінських сил знадобиться значно менше палива, ніж на 476 сил. Маса двигуна «Феррарі» — 184 кілограми, а у мого вага не перевищуватиме 60.

Звичайно, Віктор усіх своїх таємниць не відкриває. Але, гадаємо, деякі «деталі» зацікавлять людей обізнаних.

— У будь-якому карбюраторному двигуні прагнуть до того, щоб поставити більше клапанів, поліпшити вихлоп і наповнення циліндра. Крім того, я пропоную такий механізм приводу лопаток, без якого практично досягти нормальної роботи двигуна не вдасться. Синхронний, у чотирьох напрямах, привід лопаток настільки точний, що дозволяє з мінімальними зазорами йти по дотичній до ротора, не тиснучи при цьому на сам ротор...

Журналістові-автолюбителю не дуже легко розібратися у всіх нюансах розробки роторного двигуна. Та як хотілося б, щоб на «дітище Віктора Ярошенка» звернули увагу професійні автоконструктори.

А що як і справді «цей двигун може замінити всі нині існуючі», як упевнено заявив мені його творець. І не тільки на автомобілі, а й на тракторах, навіть на морських суднах, на тепловозах...

І тим самим ще раз буде доведено, що не збідніла ще українська земля на Кулібіних. Навіть незважаючи на те, що, як розповів Віктор, він рано став «західником». У тому розумінні, що, прочитавши книгу «Деловая Америка» Смєлякова, у всьому, що робив, передусім намагався бути економістом. І навіть за тієї системи, коли, споруджуючи щось нове, докладали всіх зусиль, щоб кошторис був якомога більший.

Володимир ДУПАК.
Запорізька область.

Наболіло!

ЗА ВСЕ ЗАПЛАЧЕНО?..

... Зачепила за живе статття одного мого знайомого і дуже шанованого мною публіциста. Змальовує він одного сільського діда, який бурчить, що при радянській владі, мовляв, жив він дуже добре, у нього була фуфайка і в дружини фуфайка, у нього чоботи і в дружини чоботи, та ще хліб щодня до сільмагу завозився, а тепер ось, після перебудови і реформ, все це зникло...

«Його ровесники там, «де панує капітал», узимку їздять відпочивати на теплє морське узбережжя. А він, колгоспний раб, позбавлений найелементарнішого в житті, серйозно вірить, що мірилом добробуту і щастя є кирзові чоботи і щоденний хліб у лавці!» — обурюється автор. І правильно обурюється, між іншим... Погано ми в минулому жили, бідно, звикли до свого напівзлиденного існування (порівнювати ж-бо було ні з чим, на Захід простий люд практично не їздив!), —тому і потрібні були всі наші реформи, щоб змінити це, щоб зажили ми гідно, як люди. Розумна мета реформ, і є всі підстави думати, що в світлому майбутньому, про яке нам так багато розповідають, усім справді буде добре. Та це тільки частина правди, це лише обіцянки. А реальність така, що в ім'я майбутнього процвітання у переважної більшості людей відібрали й те, що вони мали. Із напівзлиденного народ зробили злиденним, і немає найменшої реальної надії на те, що в найближчі 5—10 років що-небудь зміниться на краще. Ще подякуємо, коли не стане гірше... І ніякого світлого майбутнього не буде у цього бурчливого сільського діда, у мільйонів і мільйонів таких, як він, простих сільських і міських дідусів та бабусь, котрі чесно прожили і в міру своїх сил і розуму сумлінно відпрацювали на державу. Поскриплять ще трохи, поскаржаться на долю, постогнуть в одинокому забутті, а там і помруть.

Ну добре, розумію, з точки зору державних мужів старі люди — відпрацьований матеріал, їх в розрахунок можна й не брати, ними можна і пожертвувати... А як же бути з нинішніми 30—40-річними, котрі місяцями знемагають в очікуванні своїх мізерних зарплат, недоїдають, доношують куплене ще при проклятому тоталітаризмі, хворіють і вмирають, як мухи, через голод, стреси та розвал нашої медицини,— яке ж світле майбутнє чекає їх? Хіба що тільки рідне підприємство розщедриться на похорони і виділить безплатну труну... А наші діти?

Я розумію — реформи потрібні і неминучі. Не можу зрозуміти іншого, а куди, власне, зникли кирзові чоботи і щоденний хліб у сільмазі? Ми що, з кимось воювали і витратили всі ресурси та сили на війну? Чи якісь стихійні лиха раптом зруйнували нашу економіку? Ні, на щастя, стихії вдалося уникнути. Просто ті, хто керував і керує, довели нас до злиднів і ганьби. І що найбільше вражає — нікому НЕ СОРОМНО! Вони всі щодня з'являються на екранах телевізорів: пани міністри і депутати, голови адміністрацій та мери, директори заводів і глави корпорацій, банкіри та підприємці, партійні бонзи й профспілкові ватажки. Вони розумні і енергійні, вони багато й красиво говорять про свою любов до народу, їх ні в чому звинуватити — сама доброчесність! Але якщо те, що вони роблять, потрібне і корисне керованому ними народові, то чому ж нам зараз так погано?.. А якщо це не потрібно і не корисно, то чому ж тоді вони керують?

Не треба мати мудру голову, щоб зрозуміти: ніщо з нічого не береться. Якщо вже наша економіка в такому плачевному стані, то процвітати ВОНИ можуть тільки за рахунок взятого у НАС. І скільки ж сотень тисяч старих повинні ходити без чобіт, щоб пихатий вельможа купив собі «мерседес»?.. І скільки сотень тисяч дітей повинні лягати спати напівголодними, щоб імпозантний привабливий банкір зміг повезти своїх влітку на Канари?

Наш народ талановитий і працьовитий, та поглянемо правді в очі. Нам завжди не вистачало мудрості, ми наївні і дурненькі, ми віримо будь-якій брехні і всіляким обіцянкам, нас легко ободурити, ми маємо те керівництво, яке заслуговуємо — неефективне, бездарне, яке турбується тільки про свій інтерес. Вони — ті, що сидять у кріслах, можуть робити з нами що завгодно саме тому, що МИ їм це дозволяємо... Але ж МИ — живі. НАМ — боляче, НАМ — тяжко... НЕВЖЕ не снимося МИ ЇМ у кошмарних снах?.. НЕВЖЕ не дивляться їм в душу НАШІ волаючі очі, коли ВОНИ проїжджають повз нас у своїх розкішних лімузинах?.. НЕВЖЕ й справді не залишилось нічого святого в ЇХНІХ душах?..

Безмежно високу ціну платимо ми за свої реформи, але ще не все сплачено, схоже...

Та все ж темне зміниться на світле, сум — надією, розруха і занепад — піднесенням і процвітанням.

... Ось тільки не знаю, чи зможе Україна побудувати своє щастя на сльозах і муках бабусь, у яких зносилися останні чоботи...

Володимир КУЗЕМКО.
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА
Дніпропетровськ.

Світлим рядком

Тепер би пожити...

Немає людини, яка не хотіла б мати вдома голубе паливо. А коли їй проводять газ — щастю немає меж.

Цю радість недавно подарували нам працівники Теофіпольської філії АТ «Хмельницькгаз». Наша дяка, передусім, депутатові райради Петру Вільшинському, майстру з газифікації Василеві Бондарчуку, інженерові Адаму Гуменюку. Ну, і, звісно, голові райдержадміністрації Василеві Шуляку, чиїми стараннями газ підключено до будинків на вулицях Гагаріна, Чкалова й інших.

Мені з дружиною особливо допомогли. До оселі через бездоріжжя неможливо було підвезти труби, тому довелося хлопцям переносити їх на плечах. Потім вони наносили води в систему — ми з дружиною не в силах були й цього зробити.

Велика наша вдячність усім, хто приніс радість у хату. Тепер би жити й жити...

Павло БАБІЙ.
с. Шибена Теофіпольського району Хмельницької області.

PRO KENNEX · TRETORN · BABOLAT · LOBSTER inc. · gala · Mitre · MERCURY

Високоякісні товари для спорту

КІНЕТІК ЛТД

тел.\факс: (044) 212-1046:
Магазин "Товари для спорту та туризму"
(бул. Л.Українки, 28)

Відповідно до ст.11 Закону України «Про банкрутство» та ухвали ВАСУ повідомляємо кредиторів АТ «Лисичанськнафтооргсинтез» про скликання зборів кредиторів АТ «Лисичанськнафтооргсинтез» з метою створення повноважного комітету та визначення його повноважень та функцій.

Збори відбудуться 12 червня 1997 року о 10 годині в приміщенні Вищого арбітражного суду України.

НВО Агрокомплекс.

МАСЛА

М10Г2К, М10В2, М8В, ТП22, М14В2, М6з/12Г1, SAE15W40, ТАП15В, ТАД-17И и др.

ЛЕОЛ

Лебединские масла для вашей техники - высокое качество, минимальные цены, доставка по Украине.
Лебединский нефтемаслозавод.
Сумская область, г.Лебедин.
ТЕЛ.: (05445) 6-21-19, 6-25-55, 5-16-80

ЮРИСТИ!

Відкрито передплату на спеціалізоване видання — газету «Юридическая практика».
Індекс: 33930.
Телефон: (044) 276-60-91.
Ціла газета про юриспруденцію!

0% Mercury Cadmium · Titanium+

VARTA

THE BATTERY EXPERTS

БАТАРЕЙКИ, ЛІХТАРІ, АКУМУЛЯТОРИ

ДІЛЕРИ В РЕГІОНАХ:
Львів: ТОВ "Стеллар", т.(0322) 27-16-90
Івано-Франківськ: "Зодіак" т.(03422) 22-74-5
Ужгород: "Ровена", т.(03130) 1-22-27
Чернівці: ВКФ "ДюВар", т.(03722) 3-01-85
Харків: ПП "Оберон", т.(0572) 47-78-19
Дніпропетровськ: НВФ "Геліос", т.(0562) 46-65-74
Запоріжжя: ТОВ "Евіта", т.(0612) 32-54-31
Донецьк: НВП "АМІ", т.(0622) 35-28-93
Херсон: ТОВ "Дисплей плюс", т.(552) 26-21-45
Одеса: ТОВ Компанія "ВРТ", т.(482) 25-21-56
Миколаїв: ТОВ "КЕШ", т.(0512) 21-50-74
Севастополь: ЧП "Білка", т. (0692) 23-87-68
Полтава: ДП "Опті", т.(0532) 58-43-04
Суми: ПП "Ралекс", т.(0542) 22-63-31
Житомир: ТВФ "Трейдом", т.(412) 37-05-25
Вінниця: ТОВ "Поллар-Д", т.(0432) 46-00-16

VARTA ALKALINE · DEC-2001

ЕЛПІ Ексклюзивний представник
Київ, (044) 417-85-22, 417-01-24

AA · LR 6 · 1.5V Made in Germany

Фірма «Стоік»

АКУМУЛЯТОРИ АВТОШИНИ РЕМНІ

для вантажних, легкових та с/г машин
Київ:
(044) 476-70-11, 476-29-07;
Тернопіль:
(03522) 2-35-80;
Луганськ:
(0642) 55-50-89, 55-55-80;
Суми:
(0542) 32-97-75, 21-02-90.

Арбитражный суд Севастополя (335008, Севастополь, пл. Восставших, 6) возбудил дело № 048/4 о банкротстве АО «Викинг» (юридический адрес: ул. Гоголя, дом. 63, кв. 1; р/с 2467708 в Нэвикон-банке г. Севастополя, МФО 324656, код ОКПО 20746339).

Претензии принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

СЕРИЯ ИНФОРМАЦИОННЫХ КАТАЛОГОВ

ЭТА РЕКЛАМА РАБОТАЕТ НА ВАС КРУГЛЫЙ ГОД

каталог ПОСТАВЩИКИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И УСЛУГ

для розничной торговли, для мелко- и крупнооптовых покупателей
Разделы каталога:

1. **Поставщики: производители, оптовые фирмы, представительства.**
   - Мясные, рыбные молочные, масло-жировые товары
   - Кондитерские, х\б, макаронные изделия.
   - Овощи, фрукты
   - Приправы, пищевые добавки
   - Напитки (соки, б\алкогольные, алкогольные), пиво, кофе, чай.
   - Табачные изделия

   и др.

ТИРАЖ: 30.000
ВЫХОД ИЗ ПЕЧАТИ: АВГУСТ `97
срок подачи рекламы до 10 июля

каталог ТАРА, УПАКОВКА, ОБОРУДОВАНИЕ

Разделы каталога:

1. Тара и упаковка
2. Упаковочно-фасовочное оборудование
3. Оборудование для хранения и переработки продуктов питания
4. Услуги

Каталог издан.
Готовится дополненное издание.
Общий тираж: 50.000

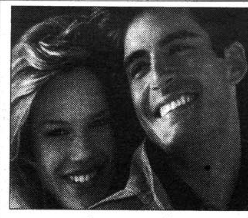
Подробная информация
по телефону: (044) 488-54-22
факс: (044) 488-34-44

Обоснованная реклама - это всегда увеличение сбыта и прибыли. Это ВАШ имидж.

КАЧЕСТВЕННАЯ РУЛОННАЯ ПЕЧАТЬ НА УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛАХ:

- *пергамин*
- *ламинированая бумага*
- *бумага кашированая фольгой*
- *полимерные пленки*

Подробная информация
по телефону:(044)483-97-92; факс:(044)488-34-44



Как тайком от алкоголика отучить его пить

Рассказывает профессор, доктор мед. наук Н. И. Смирнов:

—Среди неумеренно пьющих людей — немало лечившихся многократно, но безрезультатно. А есть ли средство для преодоления тяги к спиртному? Оказывается, есть. Его изобрели совместно российские и немецкие ученые-гомеопаты.

Алкоголизм — это нарушение обмена веществ. Когда человек выпивает, в организме образуются отравляющие вещества —токсины, угнетающие психику, разрушающие весь организм. И человек вновь и вновь тянется к спиртному. Ученые предложили уникальный гомеопатический препарат **«Ацидум — С»,** способный отрегулировать обмен веществ и устранить алкогольную зависимость.

Не вреден ли для здоровья этот препарат?

Как и все гомеопатические препараты, он безвреден и не имеет противопоказаний. Благодаря нормализации обмена веществ исчезают некоторые виды аллергии, возможно излечение гастрита, язвы, прекращение камнеобразований в желчном пузыре и почках.

Часто бывает так: пьющий не считает себя таковым и, вопреки желанию членов его семьи, отказывается от лечения. В подобных случаях можно давать **«Ацидум —С»** даже без их ведома (с водой или чаем). В результате — патологическая тяга к алкоголю со временем ослабевает.

По вопросам консультации и приобретения препарата **«Ацидум — С»** обращаться по телефонам: (044) 293-25-82, 216-28-16, 444-14-70, 410-24-48, 224-05-66, 243-09-67, 431-07-03, 519-32-93, 543-54-49.

Разрешение Минздрава Украины № 50807-711.

Арбітражний суд м. Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за позовом ДПА у Радянському р-ні м. Києва порушив справи про банкрутство:

1. № 7/151б ПП «Капітан». Юр. адреса: Київ-111, вул. Салютна,14; р/р 468511 в АКБ «Олбанк», МФО 322885;
2. № 7/148б ТОВ «Акціонер». Юр. адреса: Київ, вул. Воровського, 7Б; р/р 1467872, р/р 1467871 в АКБ соціального розвитку «Укрсоцбанк», Радянське відділення, МФО 322238;
3. № 7/146б ПП «Сула». Юр. адреса: Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 62; р/р 10468856 в АТ «Український інноваційний банк «Укрінбанк», МФО 300142;
4. № 7/149б ТОВ «ОКТЕХ». Юр. адреса: Київ. вул. Дегтярівська,53, к.208; р/р 1467270 в КФС «Експобанк» (Станкобудівна філія), МФО 322421.
5. № 3/132 ТОВ «Кам і Т». Юр. адреса: Київ, пр. Перемоги,5; р/р 487982 в «Киев-Грант» філіалі банку «Грант», МФО 322788;
6. № 3/131 ДП «TPI Commerse ИК». Юр. адреса: Київ, вул. Пирогова,7, кв.2а; р/р 604418 в АКБ «Мрія».

Майнові вимоги кредиторів і можливих санаторів подавати до Арбітражного суду м. Києва протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Києва порушив справу про банкрутство АТЗТ «Кліко» (Київ, вул. Лісний пр., 41), р/р 1467289 у СКФ АКБ «Правекс-Банк», МФО 300409, в/р 858185112, справа № 72б від 25.03.97 р.

Портрет

Моностанційний Смотритель

***У** КУТ він загнав себе добровільно. Марив кутом самозречено, навіть не набув притаманної вікові солідності, зовні залишаючись дорослим юнаком.*

«Кут» - це його, Володимира Смотрителя, монотеатр...

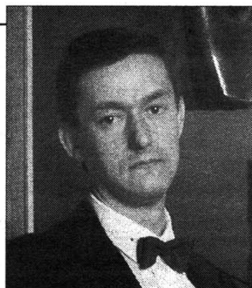
Кільканадцять років тому Володимир ступив на хмельницьку бруківку. Й більше звідси нікуди не поїхав. Утім, їх було двоє — він та гітара. До того випускник нашої головної театральної альма-матер поневірявся в різних регіонах. А натиснув на гальма саме на Поділлі, де мрія про власну сцену для одного актора, нарешті, йому посміхнулася.

У 1993 році він став артистом і художкерівником «Кута», затишного (державного!) театрика з кав'ярнею в самому центрі міста. Ніхто не помітив, як це сталося, хоча нервових клітин Володимир втратив задосить. З того часу почали відбруньковуватися від кутівського дерева різножанрові вистави. «Прокляті роки» за творами репресованих поетів, монозабава «Сало в шоколаді», дитяча — «Я — клоун», «Поет і кат» на вірші Броніслава Грищука.

Другий рік існування «Кута» народив акторський марафон. Театральні знаменитості, які спочатку їхали туди з елементарної людської цікавості, незабаром захопилися «Кутом». Вони переконалися: те, що тут відбувається, — талановито й професійно. Той самий доленосний рік почав складати мозаїку із талановитих одинаків: з'явився фестиваль мономистецтв «Розкуття», що про нього дізналася вся Україна. Поруч із уславленими драмакторами, бардами, гумористами, поетами і навіть поп-співаками утверджувалися невідомі.

Мабуть, простіше назвати тих, хто тут не побував, аніж навпаки. А побували: Роговцева, Ступка, Бенюк, Гаврилюк, Вітер, Кадирова, Талашко, Олялін, Недашківська, Заклунна, Тризубий Стас, Гнатенко, Таксюр та Володарський... То лише частинка переліку. Митці не стримували лету фантазії, і на жезл глядацького попиту нанизувалися ексклюзивні видовища. Цей рік — четвертий для фестивалю, що, можливо, пройде під прапором молодіжного.

Днями Смотритель влаштував визну акцію «Подільське «Розкуття»— киянам». У театрі «Сузір'я» Володимир показав



кращі свої вистави. Окрім цього, мономитці-соратники протягом чотирьох днів демонстрували тут все, що тільки можна собі уявити, — від інструментальної музики й до так званого модель-театру...

Сьогодні можна говорити про феномен людини, яка колекціонує індивідуальності. У чому коріння такого феномену? Володимир (до речі, володар призу Аркадія Райкіна та гран-прі фестивалю «Оберіг») не гребував адміністративними обов'язками, навіть коли хотів творити — раз. Не хитався на кон'юнктурній хвилі, коли пішла мода кричати про національне: він уже жив в українському мистецтві — два. Вірив, що на Хмельницький чекає майбутнє культурної Мекки — три. І чотири. Смотритель — самодостатній лицедій, здатний ще на багато сценічних моновчинків.

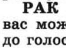
Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Астрологічний прогноз на 9 — 15 червня

ОВЕН (21.03—20.04). Сміливо розпочинайте нове життя — удача вам усміхнеться. Задля цього варто попрацювати. Скрупульозне ставлення до повсякденних обов'язків призведе до найкращих результатів. У вихідні як слід відпочиньте.

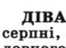
ТЕЛЕЦЬ (21.04—20.05). У питанні, яке найбільше цікавить вас, намагайтеся бути добре поінформованим. Те, що дізнаєтеся від своїх домашніх, дасть вам змогу підвищити доходи або зробити вигідні покупки. Якщо в понеділок почуватиметеся погано, згаяне легко надолужите в середині тижня.

БЛИЗНЯТА (21.05—21.06). За винятком середини тижня, період дуже сприятливий для починань. Усе, до чого ви ставитеся щиро, має шанси на успіх. Найспокійніший час — вихідні. Народжені у травні в разі великих невдач можуть розраховувати на допомогу друзів.



РАК (22.06—21.07). Тільки найсміливіші з вас можуть взяти бика за роги. Прислухайтеся до голосу інтуїції. І якщо вона вам підказує, що прийдуть зміни на гірше, спробуйте їх уникнути.

ЛЕВ (22.07—22.08). Особливо сприятливий буде для вас початок тижня. Скористайтеся з цього, щоб здійснити давно задумане. Однодумцями в справах стануть ті, з ким вас об'єднує схожість поглядів і характерів.

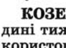


ДІВА (23.08—22.09). Ті, хто народився в серпні, можуть за дрібницями не побачити головного. Особливо актуальна це для середи. Нові джерела доходів шукайте разом з друзями.

ТЕРЕЗИ (23.09—22.10). Чудовий час для розширення масштабів своєї діяльності. Будьте готові до того, що доведеться почати все спочатку, щоб досягти колосальних результатів. Найсприятливіший час —вихідні.

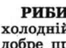
СКОРПІОН (23.10—22.11). І цей тиждень розпочнеться для вас важко. Оточуючі випробовуватимуть ваше терпіння, аби переконатися в тому, що його багато. Не піддавайтеся на провокації: лише в цьому разі ви отримаєте те, що заслужили по праву.

СТРІЛЕЦЬ (23.11—21.12). Найудатніші дні припадають на початок тижня. Намагайтеся не перевантажувати себе. В бійку ліпше не встрявати. Середина тижня —несприятливий час.



КОЗЕРІГ (23.12—20.01). Вам пощастить у середині тижня, ви впевнено почнете нові справи. Використовуйте нові способи заробляти. Хоча реальнього результату раніше, ніж наприкінці липня, навряд чи варто чекати.

ВОДОЛІЙ (21.01—19.02). Не біда, якщо понеділок знову здасться вам важким. Усе владнається у вихідні. Якщо плануєте відпочинок, то вибирайте найшикарніший із доступних для вас курортів.



РИБИ (20.02—20.03). Вам не варто плавати в холодній воді. Вибирайте водойми і місця, що добре прогріваються, де ви почуваєтеся комфортно. Тиждень вимагатиме вияву мудрості, перш ніж ви створите собі проблеми непродуманими діями.

Про те, що було і буде

Щогли з бухти пам'яті

У Миколаївському музеї суднобудування і флоту відкрито експозицію «Сучасний цивільний флот». Вона відтворює історію вітчизняного суднобудування на найбільших верф'ях країни — заводах Чорноморському, імені 61-го комунара, «Океан». У залі можна побачити численні моделі суден та документи, які розповідають про створення відомих кораблів.

Георгій ВОРОТНЮК.

Миколаїв.

Подорож картин на Буковину

Виставка робіт видатного українського митця, лауреата Державної премії імені Т. Шевченка Івана Марчука — неабияка подія для Чернівців. Ініціювало її обласне відділення Українського фонду культури. Твори відомого живописця розміщено в обласному художньому музеї.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Лляний бенефіс

Житомирці разом з художнім керівником і диригентом Поліського ансамблю пісні і танцю «Льонок», народним артистом України Іваном Сльотою відсвяткували 40-річчя його творчої діяльності великим концертом. Свідченням того, що мистецький колектив та художкерівник здобули визнання, стала вагома спонсорська підтримка. На вечорі ювіляр постав ще й як поет: не так давно видано збірку його віршів «З твого серця», виходу якої посприяло АТ «Житомирльон».

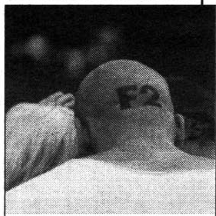
Глава облдержадміністрації Антон Малиновський, котрий був присутній на концерті, у свою чергу пообіцяв, що жодного працівника колективу не буде скорочено, а зарплату видаватимуть вчасно.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Гопа, гопа, Київ та Європа!

Зібралися одного разу посланці кількох столичних радіостанцій і подумали: а що як влаштувати грандіозні танці, тупіт від яких полинув би по всьому континенту? Придумали назву — «Radio party», епітет до акції — «вибухонебезпечна». Запросили учасників: вітчизняних — гурти «Ван Гог», «Фантом-2», «Скрябін», Катю Чілі та Євгена Фокіна, а також з-за кордону — зірку європейської танцювальної музики, гурт «E-ROTIC». Пообіцяли музику зі смаком, просту та веселу. І, звичайно, визначилися з місцем і часом проведення: Київський палац спорту, 11 червня, сьома вечора. Саме там і тоді фани таких розваг матимуть змогу позбутися негативних емоцій за допомогою танців.



Ольга КОЗЛОВА.

На знімку: «Фантом-2» з тилу.

Погода на вихідні

7 — 8 червня у північних та східних областях України переважно без опадів, на решті території місцями грози. Температура вночі 7 — 14, вдень 19 — 25 градусів тепла.

На Київщині переважно без опадів. Вітер південно-східний, 5 — 10 м/с. Температура в суботу вночі 6 — 11, вдень 18 — 23, а в неділю вночі 9 — 14, вдень 21 — 26 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

За даними Центру пожежно-технічної пропаганди УДПО МВС України, незалежно від погодних умов, не зменшується кількість пожеж. Лихо знищує й споруди, які мають історичну та культурну цінність. Пожежа, що сталася у Київському Кафедральному соборі святого Володимира, завдала збитків більш як на 1000 гривень.

А на Черкащині від Миколаївської церкви 18-го сторіччя лишилося попелище. Храм згорів внаслідок короткого замкнення електропроводки.

Працівники Центру переконані: біду можна попередити, борючись із недбалістю.

Афіша вихідних днів

Київ

Національна опера: субота — творчий вечір народної артистки України Тетяни Боровик; неділя — концерт учнів Української академії танцю (о 12 годині); опера «Хованщина» М. Мусоргського.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — рок-опера «Біла ворона» Г. Татарченко та Ю. Рибчинського; неділя — «Сни за Кобзарем» Т. Шевченка (о 12 годині); «Крихітка Цахес» Я. Стельмаха за Е. Гофманом.

Театр драми і комедії:
субота — пародія-шоу «Я вам потрібний, панове!» за О. Островським; неділя — казка «Чарівна кісточка» Н. Осипової (о 12 годині); трагікомедія «Мілкий біс» Ф. Сологуба.

Початок вистав о 19 годині.

Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — концерт -імпровізація «Повернення» за участю дуету «Зікр» (о 18 годині); неділя — балет «Лускунчик» П. Чайковського (о 12 годині); опера «Кармен» Ж. Бізе (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота —вистава «Перський бузок» театру «Современник» за участю Л. Ахеджакової та М. Жигалова; неділя —оперета «Королева чардашу» (о 19 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 280213.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311098.